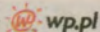


Najciekawsze
znajomości
w Internecie

Wejdź teraz
na CZAT!

naszemiasto.pl

partner  wp.pl

Echo Pruszcza

86943

**Sprawdź,
co się dzieje
w naszym
mieście**

www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

**Dziennik
Bałtycki**

nr 35 (448)

piątek 2 września 2005 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI / PSZCZÓŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB /
TRĄBKI WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Pruszcz Gdański. Obchody 25-lecia „Solidarności”

MURY RUNĘŁY

Choć los roz-
rucił nas po
świecie, zostali-
śmy bliskimi
przyjaciółmi.

Walka o lepsze jutro trwale
związała ludzi - tak o kole-
gach ze związku mówi Bog-
dan Borusewicz, wicemar-
szałek województwa po-
morskiego i działacz „Soli-
darności” w latach 80. ubie-
głego stulecia.

Okazją do wspomnień
stała się uroczysta sesja
Rady Powiatu Gdańskiego
z okazji 25-lecia „S”.
Oprócz Borusewicza, o ide-
ałach tamtych dni opowia-
dał także Bogdan Olszew-
ski, zastępca przewodni-
czącego Zarządu Regionu
Gdańskiego NSZZ „Soli-
darność”. Tło muzyczne za-
wiał chór Łęgowianie.
W głośnikach za-
brzmiały „Mury”, pieśń
z tekstem Jacka Kacmar-
skiego, która przed ćwierć-
wieczem stała się nieofic-
jalnym hymnem strajku-
jących robotników, wielu
zebranych ukradkiem ocie-
rało łyż z oczu...

Arkadiusz Gancarz



Uroczystość i rozrywkowo

Przygotowane przez władze miasta obchody 25-lecia „Solidarności” w Pruszczu Gdańskim, które wpi-
sano w oficjalny kalendarz Komitetu Obchodów 25 Rocznic Pierwszej Solidarności, zapowiadają się
atrakcyjnie. Uroczystości zaplanowano na 3 września. O godz. 16.30 w Miejskim Domu Kultury przy ul.
Chopina 34 rozpocznie się uroczysta sesja Rady Miasta, połączona z otwarciem wystawy fotografii stu-
dentów Akademii Medycznej i Uniwersytetu Gdańskiego z lat 80., zatytułowanej „Solidarność w dwóch
obiektywach”. Część rozrywkową na stadionie MOSiR poprowadzi Jarosław Janiszewski z zespołu
Czarno-Czarni. O godz. 15.15 zaplanowano widowisko dla dzieci „Pan Twardowski”. O godz. 18 na
scenie pojawi się Wojciech Gąssowski. Zaspiewa tak znane przeboje, jak „Gdzie się podziały tamte pry-
watki”, czy „Zielone wzgórza nad Soliną”. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Elektryczne Gitary, który
wystąpi o godz. 20.30. Impreza zakończy się dyskoteką pod gwiazdami. Wstęp wolny.

TYDZIEŃ KAWY W CASABLANCA CAFÉ

Mała czarna z „Dziennikiem”

Restauracja-kawiarnia Casablanca Café z Pruszcza
Gdańskiego, wraz z firmą Tchibo przygotowały nie-
spodziankę dla naszych Czytelników. Pierwszych 500
osób, które od 5 do 11 września, w godz. 10-15, odwie-
dzi lokal przy ul. Kossaka 2 w Pruszczu Gdańskim
z aktualnym wydaniem „Dziennika Bałtyckiego”, zo-
stanie gratis poczęstowanych „zestawem dziennika-
rskim”, czyli pyszną kawą z ciastkiem. Więcej informa-
cji pod nr. tel. 692 81 21. Zapraszamy i życzymy
smacznego!

5 W GMINACH

Przywidz. Sąd nad władzą

Mieszkańcy gminy Przywidz w niedzielę będą głoso-
wać nad odwołaniem Rady Gminy. To kolejna odsłona
ciągnącego się od miesięcy konfliktu w samorządzie
Przywidza. Jak rozstrzygną go wyborcy?

5 W GMINACH

Nowiny. Bez prądu i wody

Trzyosobowa rodzina
Mikołajczyków z Nowin
w gminie Kolbudy od
roku żyje bez wody
i prądu. Zostały odcięte
przez Kompanię Ener-
getyczną „Energa” i ob-
sługującą gminny wo-
dociąg spółkę „Reknica”,
pomimo że rodzina
systematycznie płaciła
rachunki. Powodem
okazało się nieuregulo-
wane prawo własności
mieszkania i spór z są-
siadem.



R E K L A M A

MEBLE „MEBLEX”
2600 m²
„MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

WIELKA PROMOCJA BRAM GARAŻOWYCH

w składach hurtowych



Kozzalka

PRUSZCZ GDAŃSKI
róg ul. Zastawnej i Kupieckiej
tel. 691-77-99

www.kozzalka.pl



BRAMA
garażowa segmentowa
„WIŚNIEWSKI”
2.427 zł

już od
1.990 zł brutto
UWAGA: MONTAŻ GRATIS

SIATKA OGRODZENIOWA

- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV

Producent ZPU „LIMEX”

Przywidz, tel. (058) 682-51-38, tel/fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50
**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

OKNA **DRZWI** **PCV, ALU** **FOL PLAST**
PRODUCENT
NOWE SYSTEMY KOMOROWE
Najtaniej dla
w Regionie
VAT 7%
tel. 58-560 09 28 tel/fax 58-560 09 27
POLECAMY:
ROLETY • PARAPETY
Skarszewy ul. Drogowców 17

UWAGA!

■ Niebezpieczna kąpiel



Mimo, że to już wrzesień, w upalne dni młodzież z Cedrów Małych korzysta z niestrzeżonego kąpieliska w Martwej Wiśle w Błotniku. Młodzi ludzie często skaczą do wody ze starego, zniszczonego pomostu. Przestrzegamy! Zbiornik jest niebezpieczny! Pod wodą znajdują się zatopione elementy starych konstrukcji budowlanych. Jeden nieudany skok i nieszczęście gotowe!

Fot. Katarzyna Sikora

NASI LAUREACI

■ Rozdajemy nagrody

W ubiegłym tygodniu zaprezentowaliśmy ostatnią odsłonę konkursu „Powiat gdański z lotu ptaka”. Dorota Omeluch z Pruszcza Gdańskiego jako pierwsza prawidłowo rozszyfrowała zdjęcie, na którym widniała część Juskowa sąsiadująca z Pruszczem. Gratulujemy!

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



PODPATRZONE

■ Lepią mandaty



Strażnika miejskiego Tomasza Jażdżewskiego „pstryknęliśmy” w trakcie wypisywania wezwania do stawienia się w siedzibie Straży Miejskiej kierowcy volkswagena golf, który zaparkował w niedozwolonym miejscu.

Fot. Katarzyna Osa

Kolbudy. Rozmowa tygodnia

Rozważania o podziemiu

Z Krzysztofem Lange-rem, liderem Kabaretu Paka rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Paka od siedemnastu lat występuje na scenach całej Polski. Skąd wziął się pomysł na kabaret?

- Zaczęło się zupełnie niewinnie. Najpierw pisałem pracę magisterską z Kwaśniewskim. Potem skakałem przez płot z Wałęsą. To nie mogło się inaczej skończyć. Natchnęło mnie w Jeleniej Górze - proszę nie mylić z Jasną Górą. U nas Kulczyk nie spotkał się z Giertychem. Nie pozwolilibyśmy. Ja bym nie pozwolił!

- Proszę przestać żartować! To poważny wywiad. Kto jest pańskim idolem satyry?

- Wbrew pozorom nie są to politycy. Zdecydowanie Zenon Laskowik z Bogdanem Smoleniem. Nie stara-

my się jednak z kolegami naśladować mistrzów. Mamy własny styl. Śmiejemy się przede wszystkim z ludzkiej głupoty, a tej niestety, w dzisiejszych czasach nie brakuje.

- Co pana irytuje?

- Opowiadania o zniesieniu cenzury. Zapewniam, że ona istnieje. Tylko w innej postaci. I jest znacznie gorsza od tej sprzed lat. Wystarczy powiedzieć, że nie wszystkie kabarety mogą zaprezentować się w telewizji. Zastanawiam się nad przejściem do podziemia!

- Czy Kabaret Paka lubi przyjeżdżać na Wybrzeże?

- Zawsze chciałem wystąpić w Kolbudach. Wreszcie się udało. To przedsiwzięcie Kaszub, a za najpiękniejsze miejsca w Polsce uważam kaszubskie pagórki, lasy i jeziora.

- Dziękuję za rozmowę.



Krzysztof Langer na scenie w Kolbudach.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Straszyn. Mój przyjaciel koń

Tamiza na czterech nogach

W jednym z gospodarstw w Straszynie często można zauważyć młodą dziewczynę z koniem na łożu. To Magda Lis i jej 2,5-letnia klacz Tamiza.

Kilka lat temu mama Magdy, Katarzyna Lis, postanowiła zainteresować się losem koni trafiających rzeź. Gdy zobaczyła zaniedbaną, wychudzoną klacz, stwierdziła, że trzeba jej pomóc. Po pewnym czasie zdumiona zauważyła, że brzuch nowego nabytku mocno się powiększa.

- Myśleliśmy, że nasz koń ma robaki - śmieje się pani Katarzyna.

Robaki okazały się ślicznym źrebakiem. Młoda klaczka została nazwana Tamiza. Niestety, wkrótce jej matka zginęła w nieszczęśliwym wypadku. Opiekunką



Magda Lis i jej przyjaciółka - klacz Tamiza.

Fot. Adam Świątek

źrebaka została Magda, córka pani Katarzyny.

- Wychowanie małego konika to niełatwe zadanie. Wszystkiego trzeba było ją

uczyć od podstaw. Przystawialiśmy jej pokarm do pyska, a ona nie chciała jeść. Dopiero odpowiednia mieszanka ją przekonała - opo-

wiada Magda. - Dziś Tamiza jest dorosła, a ja nadal poświęcam jej każdą wolną chwilę. To moja przyjaciółka.

Adam Świątek

Kowale. Pogorzelnicy czekają Remont po pożarze

Dwanaście rodzin ze spalonego bloku przy ul. Aresa 6 w Kowalach, od dwóch tygodni mieszka w lokalach zastępczych. Firma TI Investing, właściciel budynku rozpoczęła już remont ich domu. Zaczęto od dachu. Usunięto większość nadpalonych elementów konstrukcyjnych. Na spalony strop nałożono prowizoryczną plandekę, żeby w czasie deszczu mury nie przemakały.

Jak powiedział Krzysztof Kiszki, prezes firmy Investing, przedsiębiorstwu zależy, aby jak najszybciej zasiedlić mieszkania na parterze i pierwszym piętrze, które najmniej ucierpiały w pożarze.

(war)

WARTO WIEDZIEĆ

Krew dla życia

PRUSZCZ GDAŃSKI.

W domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego w Pruszczu Gdańskim, 2 września czynny będzie wyjazdowy punkt poboru krwi. Rejestracja w godz. 7.30 - 9.30. Krwiodawcy muszą mieć ukończone 18 lat, cieszyć się dobrym zdrowiem i przynieść dowód osobisty.

(as)

Pruszcz Gdański. Protest lokatorów SM Radunia Nie chcą objazdu



Mieszkańcy bloku przy ul. Obrońców Pokoju protestowali przeciwko wytyczeniu objazdu pod ich domem.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Na osiedlu Spółdzielni Mieszkaniowej "Radunia" w Pruszczu Gdańskim zawrzało. Mieszkańcy bloków przy ul. Obrońców Pokoju protestowali na chodniku przeciwko wytyczeniu przed ich domem objazdu remontowanej ul. Tysiąclecia. Bali się, że pod ich oknami będą przejeżdżać ciężarówki wożące materiały budowlane.

- Prezes spółdzielni ustaliła trasę z wykonawcą robót, nie pytając nas o zdanie - denerwowała się Teresa Bożejewicz. - Remont potrwa do listopada, tymczasem

dzieci z okolicznych bloków chodzą tędy do szkoły.

- Nie pozwolimy, by pod naszymi oknami wytyczono objazd dla ciężarówek. Jeśli będzie trzeba, zablokujemy drogę - dodawał Edmund Kaczmarek.

- Ulica Obrońców Pokoju ma być jedynie wykorzystywana przez służby ratownicze i lokatorów z ul. Tysiąclecia. Ciężarówki dostały zakaz wjazdu na osiedle - wyjaśniała Anna Kmiec, prezes SM "Radunia".

Mieszkańcy byli skłonni zgodzić się jedynie na "służby ratownicze". Na samochody sąsiadów już nie. Po godzinie kłótni i przepychanek ustalono, że pod blokiem będą mogły przejechać jedynie pogotowie i straż pożarna. Dla mieszkańców ul. Tysiąclecia zostanie wyznaczony zastępczy parking po drugiej stronie ul. Obrońców Pokoju, gdzie nie ma żadnych budynków.

Arkadiusz Gancarz

Koniec z dziurami

Remont ul. Tysiąclecia był planowany przez władze miasta od kilku lat. Odkładano go z powodu braku pieniędzy. Dziury w jezdni zrobiły się w końcu tak duże, iż droga stała się prawie nieprzejezdna. Odnowienie 400 metrów nawierzchni, wymiana wodociągu, kanalizacji sanitarnej i deszczowej będzie kosztowało 1 mln 482 tys. zł.

Trąbki Wielkie. Dożynki archidiecezjalne Dla ducha i dla ciała

Dożynki Archidiecezji Gdańskiej odbędą się w tym roku w sanktuarium pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Trąbkach Wielkich. Odpust rozpocznie się 4 września. Potrwa tydzień. Uroczystości religijne zakończone zostaną 11 września o godz. 12, mszą dziękczynną za plony, celebrowaną przez ks. arcybiskupa metropolitę Tadeusza Gocłowskiego. Tego dnia o godz. 15 na stadionie sportowym w Trąbkach Wielkich roz-



pocznie się dożynkowy festyn, przygotowany przez władze gminy. Wystąpi zespół pieśni i tańca Turgielanki z Litwy oraz lokalni artyści. Zabawa pod gwiazdami potrwa do godz. 22. Wstęp wolny.

(ganark)

Ulkowy. Gminne święto plonów Na Wzgórzu Nadziei

Rolnicy z gminy Pszczółki za tegoroczne plony podziękują na Wzgórzu Nadziei w Ulkowach. Będą również modlić się o dobre zbiory w przyszłym roku. Susza, a później obfity deszcz w czasie żniw spowodowały, że tego lata plony są mizerne. Dożynko-

we uroczystości rozpoczną się 4 września mszą św. o godz. 14. Podczas nabożeństwa zostaną poświęcone korony żniwne. Po mszy odbędzie się festyn. Nie zabraknie wojskowej gróchówki i ogniska. Wstęp wolny.

(ganark)

Program imprezy

- Godz. 14 - msza św. dziękczynna na Wzgórzu Nadziei w Ulkowach.
- 15 - uroczyste otwarcie festynu dożynkowego.
- 15.20 - występ dzieci z Przedszkola Gminnego w Pszczółkach.
- 15.55 - "Biesiada cygańsko-morska" w wykonaniu kapeli Kamraci.
- 16 - rywalizacja sołectw.
- 16.35 - występ zespołu Pszczółkowie.
- 16.55 - "Przeboje nad Wisłą" - koncert zespołu Rema Band.
- 17 - turniej koszykówki o puchar wójta Gminy Pszczółki.
- 17.55 - ogłoszenie wyników konkursu "Miniprezentacja sołectwa w namiocie".
- 18.10 - przeboje świata, czyli koncert zespołu Rema Band.
- 19.40 - zabawa taneczna z zespołem Cocktail.
- 22 - zakończenie imprezy.

Szkoła Języków Obcych Your YES English School

NAUCZYCIELE AKADEMICY
NAJWYŻSZY POZIOM NAUCZANIA

WSZYSTKIE POZIOMY
CERTYFIKATY

ORAZ

WRZESIEŃ 2005 - MAJ 2006
KURSY MATURALNE
POZIOM PODSTAWOWY - POZIOM ROZSZERZONY

ANGIELSKI
NIEMIECKI
HISZPAŃSKI
FRANCUSKI
ROSYJSKI
ZAPISY

Pruszcz Gd.
/Rotmanka - Filia
ul. Wojska Polskiego 18 (ROTUNDA)
od 22 sierpnia do 20 września
poniedz. - piątek w godz. 16.30 - 19.00

Pszczółki - Filia
ul. Pomorska 25 (Gimnazjum Publiczne)
od 6 do 16 września
wtorek, piątek w godz. 15.30 - 17.30
sobota w godz. 10.00 - 12.00

Straszyn - Filia
ul. Starogardzka 48 (Zespół Szkół)
od 5 do 15 września
poniedz., środa, czwartek
w godz. 16.30 - 18.00

tel.682-26-00 lub 682-32-44



Apel Wójta Gminy Kolbudy

W związku z pożarem
bloku w Kowalach i tragedią
jego mieszkańców,

Wójt Gminy Kolbudy, Leszek Grombala
oraz proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej

pw. św. Floriana w Kolbudach,

ks. kan. mgr Józef Nowak,

zwracają się do wszystkich ludzi dobrej
woli o pomoc pogorzelncom.

Pieniądze można wpłacać na specjalne konto parafii
w Kolbudach - nr 35 1060 0076 0000 3300 0036 6298.

528462A

Oświata-Lingwista
zaprasza
SZKOŁA
POLICEALNA
technik bhp
technik informatyk

Tczew, tel. 531-55-16
0-608-431-949

528920A

STUDIO FOTOGRAFICZNE AVEBON

Pruszcz Gdański
ul. Beniowskiego 2/4
tel. (058) 691-07-78

osiedle Kasprzowicza,
za kościołem Michała
Kozala

• odbitki analogowe i cyfrowe

• zdjęcia:

- reportażowe

- paszportowe

- legitymacyjne

We wrześniu zdjęcia legitymacyjne
w cenie 10 zł!!!

STUDIO CZYNNE: pon.-pt. 10-18, sob. 10-14

534182A

Oświata - Lingwista
zaprasza

LICEUM w 1 rok
potem matura
KURSY przygotowawcze

Tczew (058) 531-55-16
Starogard Gd. (058) 56-250-81
Gdynia (058) 624-84-33

SERCA DWA

■ Wdowa, 39 lat, niezależna mieszkaniowo i finansowo, pozna odpowiedniego pana powyżej 175 cm, którego cechowałyby uczciwość, optymizm, poczucie humoru, radość życia. Pan bez nałogu alkoholowego, katolik, nieszukający przygód. Panom z ZK dziękuję.
sygn. 1614

■ Jestem panną, mam 36 lat, wyglądam na 28, 152 cm, 59 kg, mam 10-letnią córkę, jestem na rencie, mam dobre serce, jestem szczera, wesoła, niezależna finansowo, palę, lubię spacerować, taniec i muzykę. Mieszkam u rodziców, mam 1 pokój. Mieszkam na wsi. Poznam kawalera, w wieku 30 - 37 lat, opiekuńczego, lubiącego dzieci, kochającego, z poczuciem humoru, z mieszkaniem.
sygn. 1615

■ Pragnę poznać kogoś, kto ma ciepłe serce, jest kulturalny, szczerzy i tak jak ja nie ma wygórowanych oczekiwań. Mam 57 lat i jestem Żuławianką. Panowie „trunkowi” i z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1616

■ Wysoki 35-latek, zmotoryzowany, pozna panią w celu fajnej, niezobowiązującej znajomości. Pomorskie.
sygn. 1617

■ Poznam skromną, niepuszystą pannę, mieszkającą na wsi (może mieć jedno dziecko), która chce założyć katolicką rodzinę, do 40 lat, bez nałogu alkoholowego i tytoniowego. Pani może być z Rosji czy Ukrainy. Jestem kawalerem, mam 45 lat, rolnik, bez nałogu alkoholowego i tytoniowego, spokojny, uczciwy, chcę założyć rodzinę. Kaszuby.
sygn. 1618

■ Kawaler, 27 lat, 181/70, bez nałogów, o spokojnym usposobieniu, wrażliwy i uczciwy. Poznam panią o dobrym sercu, do 35 lat, z okolic Trójmiasta i nie tylko. Foto mile widziane.
sygn. 1619

■ Wdowa, 58 lat, pozna pana do 60 lat, bez nałogu alkoholowego i zobowiązań. Niezależnego finansowo i mieszkaniowo. Nie szukam przygód. Cenię spokój, miłość i szacunek. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1620

■ Kawaler, 40 lat, 175-185 cm, lekko siwiejący. Przystojny, wesoły, uczciwy i zadbany, pracowity. Prowadzący gospodarstwo rolne. Poślubię pannę lub wdowę do 36 lat, 160-170 cm, średniej budowy, z którą stworzę prawdziwą rodzinę. Proszę o telefon.
sygn. 1621

■ 37-letni, wysoki brunet, pozna samotną panią, poważnie myślącą o założeniu rodziny. Najchętniej z okolic Elbląga, ale niekoniecznie. Nr telefonu przyspieszy kontakt.
sygn. 1622

■ Wdowa, 62 lata, na emeryturze, o dobrym sercu, lubiącą czystość i dobrą kuchnię, pozna pana do 70 lat, z poczuciem humoru, uczciwego, opiekuńczego, który nie szuka przygód, lecz przyjaciela, z którym by można przejść resztę życia, być na dobre i na złe.
sygn. 1623

■ Jestem kawalerem, mam 37 lat, rencista, bez nałogów. Zamieszkuje na wsi z matką. Poszukuję partnerki życiowej, która zamieszka u mnie. Szukam pa-

ni w wieku do 37 lat, również rencistki, bez nałogów, bezdzietnej. Rozwiedzione i z ZK wykluczone. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1624

■ Jeżeli masz dość dni szarych, smutnych i samotnych, pragniesz zrozumienia, prawdziwego uczucia, radości i spokoju, od razu napisz list ze zdjęciem do 46-letniego gdynianina. Odpowiedzialnego, bez zobowiązań, opiekuńczego, wyrozumiałego, uczciwego, ceniącego przyjaźń, szczerość oraz prawdziwe uczucie, nieszukającego przygód, lecz trwałego związku. Nie jest ważny wiek, pochodzenie ani majątek.
sygn. 1625

■ Poznam panią niezależną pod każdym względem, bez nałogów, wykształcenie średnie, do 70 lat, praktykującą katoliczkę, lubiącą naturę, turystykę pieszą i rowerową, ceniącą ognisko domowe i spokój. Od 7 lat mieszkam na wsi kaszubskiej, w okolicy Kościerzyny, mam powyżej 70 lat, 165 cm, jestem zmotoryzowany.
sygn. 1626

■ Mam 51 lat. Wychowuję syna. Bardzo chciałabym poznać pana w moim wieku. Może być rolnikiem bo kocham wieś. Jestem niebrzydka, pracowita. Zapewniam stałe uczucie. Tylko poważne oferty.
sygn. 1627

■ Wolna, 49 lat, 158 cm, niezależna mieszkaniowo i finansowo, zmotoryzowana, trochę zwariowana jak na swój wiek, lubiąca muzykę, taniec, las, wodę, pozna pana w odpowiednim wieku, zadbanego, opiekuńczego, bez nałogu alkoholowego, w celu spotkań towarzyskich (małżeństwa nie wykluczam). Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1628

■ Wdowa, 60 lat, emerytowana nauczycielka, poszukuje aktywnego mężczyzny - stałego przyjaciela w odpowiednim wieku.
sygn. 1629

■ Jeżeli mieszkasz na Wybrzeżu i masz własne M, a jesteś samotnym, troszkę zwariowanym mężczyzną w odpowiednim wieku, zadbanym, niezależnym finansowo, normalnym facetem o bogatym wnętrzu, to napisz do 57-letniej wdowy, filigranowej budowy. Qtwartej i pełnej życia, nie szukającej przygód.
sygn. 1630

■ Skromna, atrakcyjna pani, 62/168/70, na emeryturze, domatorka, ale lubiąca gdzieś wyjść lub wyjechać. Kochająca przyrodę, pozna pana kulturalnego, spokojnego. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Tel. kontaktowy 500-057-537.
sygn. 1631

■ Samotny, tolerancyjny, wolny, pozna panią z puka lub okolic. Nr tel. 505 050 965.
sygn. 1632

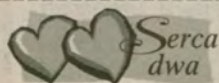
■ Kawaler, 20 lat, sympatyczny, z poczuciem humoru, lubię długie spacerować, nie szukam przygód, myślę poważnie o życiu, spokojny. Poznam panią w wieku 19-24 lat o podobnym charakterze. Jeśli nie przeszkadza ci to, że popełniłem w życiu błąd i obecnie przebywam w ZK, to napisz do mnie. Foto mile widziane. Bartek.
sygn. 1633

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My przekazemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Pierwszy dzwonek

Powiat gdański. Pomoc dla uczniów

Witaj droga szkoło

Na inaugurację roku szkolnego za nami. W księgarniach trwają jeszcze ostatnie, gorączkowe poszukiwania podręczników. Rodzice mówią jedno - książki są drogie. Za komplet do 2 klasy trzeba zapłacić ponad 400 złotych. Do tego dochodzą koszty przyborów - kredek, piórników, zeszytów itp. Takie wydatki potrafią nadszarpnąć domowy budżet nawet dobrze sytuowanej rodziny. Miejski i gminne ośrodki pomocy społecznej w powiecie gdańskim pomagają mniej zamożnym w skompletowaniu szkolnej wyprawki. Dofinansowują zakupy i oferują wsparcie rzeczowe. Aby skorzystać z pomocy, trzeba odwiedzić ośrodek pomocy w swojej miejscowości. Warto o tym pamiętać.
Adam Świątek



Emilia i Hanna Wójcik z Pruszcza Gdańskiego kupowały podręczniki w księgarni przy ul. Grunwaldzkiej.

Fot. Adam Świątek

R E K L A M A

Fundacja Misja Chrześcijańska OAZA

z siedzibą w Kościerzynie

szuka Kandydatów na Rodziny Zastępcze
z powiatów: kościerskiego, kartuskiego,
bytowskiego, chojnickiego, starogardzkiego.

Małżeństwa, mieszkańców małych miejscowości, chętnych do pracy z młodzieżą niemiecką, w charakterze rodzin zastępczych prosimy o kontakt telefoniczny w godz. 8.00-15.00 pod numerami telefonów: (58) 6864066, (58) 6863412 lub 0693864434, 0602757806.

Warunki konieczne do podjęcia współpracy:

- znajomość j. niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- dobre warunki mieszkaniowe

Oferujemy:

- szkolenia specjalistyczne
- dobre warunki pracy
- wsparcie pedagogów i psychologów

517467A

R E K L A M A

KATOLICKIE STUDIUM
JĘZYKÓW OBCYCH

w Pruszcze Gdańskim

przy parafii Podwyższenia Krzyża Świętego

ogłasza zapisy na kursy języka angielskiego, niemieckiego, francuskiego i włoskiego dla dzieci (od wieku przedszkolnego), młodzieży i dorosłych w roku szkolnym 2005/2006.

Nasza oferta to:

- wykwalifikowani lektorzy
- wszystkie poziomy zaawansowania
- małe grupy
- umiarkowane ceny
- bezpłatny test kwalifikacyjny
- miła atmosfera

Oferta specjalna:

- kursy egzaminowe FCE, CAE, CPE, ZD
- kursy Business English
- kursy przygotowawcze do nowej matury (jęz. angielski, niemiecki) prowadzone przez egzaminatorów maturalnych.

W swojej pracy dydaktycznej podkreślamy katolicki charakter naszej szkoły.

Zapisy prowadzimy od 1.09. do 9.09. br. w godz. 8.30-19.30 (oprócz soboty i niedzieli) w siedzibie Studium przy parafii.

Inauguracyjna Msza Św. odprawiona zostanie 11.09 o godz. 18.00.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

530027A

CENTRUM JĘZYKOWE
WORD-PERFECTANGIELSKI
4 X SZYBCIEJCALLAN
METHOD
METODA
TRADYCYJNA

- 2 lekcje próbne
- test kwalifikacyjny GRATIS
- różne poziomy zaawansowania
- doświadczeni lektorzy
- zniżki dla rodzin

PRUSZCZ GDAŃSKI
UL. CHOPINA 2/25e-mail: usa.callan.method@wp.pl
word-perfect@wp.plSEKRETARIAT CZYNNY:
PN.-PT. 12.00-18.00682 38 83
502 561 625

528562A

Nowiny. Kłopoty z poniemieckimi majątkami

Bez prądu i wody

Trzyosobowa rodzina Mikołajczyków z Nowin w gminie Kolbudy od roku żyje bez wody i prądu. Zostały odcięte przez Kompanię Energetyczną „Energa” i obsługującą gminny wodociąg spółkę „Reknica”, pomimo że rodzina systematycznie płaciła rachunki. Powodem okazało się nieuregulowane prawo własności mieszkania i spór z sąsiadem.

Dom z rąk do rąk

Halina i Lech Mikołajczkowie zajmują dwupokojowe mieszkanie w wielorodzinnym domu w Nowinach. Według księgi wieczystej, prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Gdańsku, nieruchomości należy do nieżyjącego już Witolda Abilunasa, oywatela Niemiec, który w latach 60. ubiegłego stulecia wyjechał z Nowin do ojczyzny. Po jego śmierci nikt nie zainteresował się spadkiem. Przed rokiem sąsiad Mikołajczyków, Piotr Drejer, sołtys Nowin, wpłynął do sądu pozew o przyznanie mu prawa własności domu. Witold Abilunas, wyjeżdżając udostępnił bowiem budynek jego rodzicom. W latach 70. i 80. sołtys mieszkał w lokalu obecnie zajmowanym przez Mikołajczyków. Później przeprowadził się do nowego domu jednorodzinnego. Po przeprowadzce oddał lokal Mikołajczykom. Nie sporządził jednak żadnej pisemnej umowy. 20 lat później, wnosząc sprawę do sądu, sołtys poprosił o odłączenie prądu i wody. Miał do tego prawo. Liczniki były zarejestrowane na niego.

Żal sołtysa

Z powodu braku jakichkolwiek dokumentów, wynik procesu nie jest pewny.



- W tym miejscu, jeszcze rok temu wisiał licznik prądu - pokazuje Lech Mikołajczyk.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Ostatnimi lokatorami domu są Mikołajczkowie, którzy mieszkają w nim już 20 lat. Sąd może uznać ich za właścicieli z tytułu tzw. zasiedzenia. Może również przyznać dom sołtysowi Drejerowi lub odnaleźć spadkobierców niemieckiego właściciela i przekazać im nieruchomość, jeśli

wyrażą takie zainteresowanie.

Postępowanie trwa, a rodzina Mikołajczyków egzystuje w warunkach urągających ludzkiej godności.

- Tak nie można żyć. Nawet codzienna toaleta sprawia poważne kłopoty - Halina Mikołajczyk załamuje ręce. - Wodę nosimy w kilkudziesięciolitrowych baniakach.

- Funkcjonujemy tylko dzięki życzliwości sąsiadów - dodaje Lech Mikołajczyk. - Proces o zasiedzenie toczy się już ponad rok. Nie wiadomo, ile jeszcze potrwa.

- 20 lat temu użyczyłem Mikołajczykom mieszkanie z dobrej woli. Dziś tego żałuję - komentuje Piotr Drejer. - Musimy czekać na rozstrzygnięcie sądu. Do tego czasu mogą podłączyć sobie prąd i wodę, ale niech zrobią to na własny rachunek. Swoje liczniki wyrejestrowałem i nie zamierzam ich podłączać ponownie.

Proces na lata

W spółce „Reknica” Mikołajczyków poinformowano, że aby podłączyć wodę potrzebny jest akt własności nieruchomości, którego nie są w stanie przedstawić do zakończenia procesu. Po na-

szej interwencji okazało się, że można znaleźć zastępcze, okresowe rozwiązanie na czas trwania postępowania.

- Podłączymy wodę, jeśli pan Mikołajczyk dostarczy projekt techniczny, wypis geodezyjny i złożony wniosek - mówi Jerzy Wasilewski, prezes Spółki „Reknica”.

„Energa” okazała się bardziej bezduszna. Rodzina nie będzie mieć prądu do czasu zakończenia procesu.

- Licznik możemy podłączyć wyłącznie na podstawie dokumentu potwierdzającego prawo do zajmowania lokalu - twierdzi Mieczysław Wrocławski, rzecznik prasowy Kompani Energetycznej „Energa” w Gdańsku.

- Trudno powiedzieć kiedy ten proces ma szansę się skończyć - mówi Barbara Nowacka, prezes Sądu Rejonowego w Gdyni. - Tego typu sprawy są niezwykle skomplikowane. Trzeba odnaleźć i powiadomić wszystkich właścicieli oraz ich spadkobierców. To zazwyczaj trwa wiele miesięcy. Potem należy rozpatrzyć wszystkie dowody i dopiero wtedy można wydać wyrok. Postępowanie w tej sprawie prawdopodobnie będzie ciągnąć się latami.

Arkadiusz Gancarz

Gmina Przywidz. Będzie referendum Sąd nad władzą

Mieszkańcy gminy Przywidz będą jutro głosować nad odwołaniem Rady Gminy. To pierwsze referendum w historii tego samorządu. Lokale wyborcze przygotowano w szkołach w Przywidzu, Trzepowie i remizie strażackiej w Jodłownie. Będą otwarte w godz. 6 - 20. By wybory były ważne, musi w nich uczestniczyć minimum 30 procent ludzi. Nieodzielne głosowanie to kolejna odsłona ciągnącego się

od miesiąca konfliktu w samorządzie Przywidza. Naszym zdaniem najważniejsza - ludzie władzy zostaną poddani społecznemu osądowi i tylko od woli wyborców zależy, czy nadal będą pełnić swoje funkcje. Prezentujemy krótkie kalendarium wydarzeń, które doprowadziły do referendum. O tym, kto ma rację, mieszkańcy gminy Przywidz muszą jednak zdecydować sami.

Arkadiusz Gancarz

Jak to się robi w Przywidzu

- W lipcu 2004 roku wójt Bożena Mielewczuk-Zawada prezentuje projekt budowy bulwaru spacerowego nad Jeziorem Przywidzkim, który ma stać się miejscową atrakcją turystyczną. Część radnych uznaje inwestycję za zbyt kosztowną i zbędną. Rada dzieli się na dwa obozy - zwolenników i przeciwników pani wójta.
- W marcu 2005 r., z inicjatywy opozycji, Rada Gminy odwołuje ze stanowiska przewodniczącą Krystynę Podgórską - zwolenniczkę wójta. Na stanowisko zostaje powołany nieformalny przywódca opozycji, Andrzej Przybycień. Obie strony oburzają się oskarżeniami o chęć zagarnięcia władzy, nieudolność, populizm itp.
- W kwietniu 2005 r. radni nie udzielają absolutorium Bożenie Mielewczuk-Zawadzie za wykonanie budżetu w 2004 roku. Jednym z powodów jest podporządkowanie planu wydatków budowie bulwaru nad jeziorem. Wzajemnych oskarżeń ciąg dalszy.
- W czerwcu 2005 r. grupa 300 mieszkańców zmęczonych sporami władzy, składa w Okręgowej Komisji Wyborczej w Gdańsku wniosek o referendum w sprawie odwołania Rady Gminy.
- W lipcu 2005 r. przewodniczący Okręgowej Komisji Wyborczej w Gdańsku wyznacza termin głosowania na 4 września.

Obiecanki, cacanki

Janina Litwin

rolnik z Koziej Góry

- Każdy z obecnych radnych potrafił tylko obiecywać. Po wyborach nic nie zrobili. Zajęli się za to walką o władzę. Cierpią na tym wszyscy mieszkańcy i gmina. To się musi skończyć. Dlatego trzeba wziąć udział w referendum. Jeśli odwołamy radnych, ciekawe kto będzie starał się o stołki.



Zapomnieli o ludziach

Franciszek Ciesiołka

emeryt z Przywidza

- Pójdę na referendum. Ten bałagan w samorządzie musi się skończyć. Radni nie współpracują z wójtem. Robią co i jak im się podoba. Hamują rozwój gminy. Zapomnieli o ludziach, którzy ich wybrali. Głosowanie w sprawie odwołania powinno zostać przeprowadzone już po pierwszym roku kadencji.



Nieefektywny samorząd

Maria Ścibek

emerytka z Marszewskiej Kolonii

- Obecny samorząd jest nieefektywny. Zarówno wójt, jak i radni. Kłóć się i nic z tego nie wynika. Tracą mieszkańcy. Referendum na rok przed końcem kadencji uważam jednak za marnotrawienie pieniędzy. Te kilkanaście tysięcy złotych można by wydać bardziej sensownie.



Trzeba działać

Mieczysław Bernardzik

księgowy z Huty Dolnej

- Trzeba działać, pomimo że został tylko rok do zakończenia kadencji. Nie podoba mi się to, co się dzieje w samorządzie. Kłótnie, spory, wzajemne pomówienia, a praca leży odłogi. Samorządowcy nie ułatwiają nam życia.



- Wodę nosimy w kilkudziesięciolitrowych baniakach - mówi Halina Mikołajczyk.

Fot. Arkadiusz Gancarz

ZGŁOSZONE - WYJAŚNIONE

■ Chodnika nie będzie



Mieczysław Drywa domaga się remontu zniszczonego chodnika przy ul. Chopina.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

PRUSZCZ GD. - Mieszkam w Pruszcze przy ul. Chopina. Cztery lata temu z radością patrzyłem na przebudowę chodnika po południowej stronie drogi - mówi nasz Czytelnik, Mieczysław Drywa. - Minęły cztery lata, a po północnej stronie w chodniku wciąż straszą dziury. Chciałbym się dowiedzieć, czy władze miasta planują modernizację deptaka.

- Remont chodnika przy ulicy Chopina od strony cukrowni, nie został przewidziany w projekcie przyszłorocznych wydatków miasta - odpowiada Przemysław Średziński, rzecznik prasowy burmistrza Pruszcza. (war)

Pruszcz Gd. Policjanci pobici przez kobiety Panie pokazały pazurki

Dwóch policjantów z Komendy Powiatowej w Pruszcze Gdańskim zostało... pogryzionych i podrapanych przez cztery kobiety z bloku przy ul. Dąbrowskiego w Pruszcze. Funkcjonariusze pojechali zatrzymać 13-letniego uciekiniera z Ośrodka Opiekuńczo-Wychowawczego w Kartuzach. 43-letnia matka chłopca oraz jego siostry w wieku 15, 18 i 19 lat zaatakowały policjantów.

- Kobiety gryzły, kopały i drapały. Jeden z porządkowych został uderzony w głowę. Na szczęście skończyło się tylko na rozbitym łuku brwiowym i kilku siniakach - mówi komisarz Jan Kościuk, rzecznik prasowy KPP w Pruszcze Gdańskim.

Sytuację opanowano dopiero po przybyciu dodatkowych funkcjonariuszy, wezwanych przez napadniętych kolegów. 13-latkę zatrzymano. Waleczne kobiety objęto policyjnym dozorem. Codziennie muszą meldować się na komisariacie. Za pobicie policjantów grozi im do 10 lat więzienia. (ganark)

Dziennik Bałtycki
z dostawą do domu rano

maksymalnie
91 gr*

sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

POŚREDNICTWO W OBROcie NIERUCHOMOŚCIAMI

En.

Ewa Niemkiewicz
licencja zaw. 1108
członek SPPON i PFRONKUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM - DZIERŻAWA
mieszkania - domy - działki - obiekty
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA TRANSAKcji

PRUSZCZ GDAŃSKI

ul. Wojska Polskiego 18
tel./fax (058) 773-30-10
kom. 0602 376-008Dom+nieruchomości
+wnętrzazamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku**HÖRMANN**
Bramy • Drzwi • Napędy

H

PARKAN Sp. J. Autoryzowany Partner
83-010 Straszyn, ul. Leśna 7, tel. 0-58 682-00-13, fax 0-58 692-04-96NOWE
NIŻSZE CENY

Nasze sprawy

Gołębiewo Wielkie. Podstuchane

Rozmowy o drogach

Wioletta Formela, Iwona Kotwa i Teresa Dajda, mieszkanki Gołębiewa Wielkiego, w czasie wiejskiego festynu rozmawiały o bezpieczeństwie na drogach z Błażem Konkolem, wójtem gminy Trąbki Wielkie

- Panie wójtce kiedy w naszej wsi będzie bezpiecznie?

- Wkrótce zostanie zmodernizowane skrzyżowanie dróg Gdańsk - Starogard i Elganowo - Sobowidz. Jeszcze w tym roku pojawi się sygnalizacja świetlna przy przejściu dla pieszych na drodze wojewódzkiej.

- Mieszkamy z dala od centrum wsi, wzdłuż drogi do Sobowidza. Brakuje oświetlenia, chodników, ograniczeń prędkości!

- Co z naszymi dziećmi, które codziennie pokonują tę trasę, uciekając przed pędzącymi kierowcami?

- Autobus, zabierając dzieci zimą o 6 rano zatrzymuje się na skrzyżowaniu, bo tylko ono jest oświetlone. Przystanek tonie w ciemnościach.

- Pierwszy raz słyszę o kłopotach z oświetleniem przystanku. Postaram się



Wioletta Formela, Iwona Kotwa i Teresa Dajda rozmawiały z Błażem Konkolem o bezpieczeństwie w Gołębiewie Wielkim.

Fot. Katarzyna Sikora

rozwiązać problem. Jeśli chodzi o kierowców przekraczających prędkość, apeluję by dzwonić do komisariatu policji w Trąbkach Wielkich pod nr 682 83 97. Gwarantuję, że funkcjonariusze będą interweniować.

- Co z wielkimi ciężarówkami przewożącymi piach

z pobliskich żwirowni? Mają zezwolenie? Znaki zakazują poruszania się pojazdom o masie powyżej 12 ton. Co będzie się działo, gdy za miesiąc ruszy budowa autostrady A-1? Już teraz kierowcy notorycznie łamią przepisy i wolą trąbić, niż zwolnić, a my nie mamy gdzie uciekać!

- Zlecę kontrolę zezwoleń. W związku z budową A-1 wyznaczymy objazdy. W przyszłym roku planujemy zakup radaru dla naszych policjantów, co pozwoli skutecznie kontrolować prędkość pojazdów.

Katarzyna Sikora

Pruszcz Gdański. Z Echa do „Echa”, czyli pozdrowienia od żołnierzy Pocztówka z Iraku

CZYTAJ WIĘCEJ
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl



Piloci z 49 Pułku Śmigłowców Bojowych w Pruszcze Gdańskim, stacjonujący w bazie Blair Field pod al-Kut w Iraku.

Fot. archiwum PKW

Piloci 49 Pułku Śmigłowców Bojowych w Pruszcze Gdańskim, stacjonujący w bazie Blair Field pod al-Kut w Iraku, 28 sierpnia uroczystie obchodzili Święto Lotnictwa. Ze-

brali się w obozie Echo w Diwaniji razem z żołnierzami kawalerii powietrznej i służby naziemnej z Pruszcza oraz Tomaszowa Mazowieckiego. Lotnicy oddali hołd kolegom, którzy zginęli pod-

czas katastrofy powietrznej pod Karbalą w grudniu 2004 roku. Zrobili sobie również pamiątkowe zdjęcie, które przesłali do naszej redakcji.

- Pozdrowcie od nas rodziny i przyjaciół w kraju -

poprosił komandor podporucznik Bartosz Zajda z Wydziału Prasowego Polskiego Kontyngentu Wojskowego w Iraku.

Z przyjemnością spełniamy tę prośbę. (ganark)

Wróblewo - Wocławy. Spotkanie trzech pokoleń

Za miłość i troskę

Członkowie jednej rodziny szczególnie wypełnili w sobotnie popołudnie niewielki kościółek we Wróblewie, gm. Suchy Dąb. Podczas uroczystej mszy świętej, 86 osób wywozających się z rodu Richertów dziękowało Bogu za miłość, troskę i dobroć seniorki, Emilii Richert z Wocław. Pomysłodawczyniami niezwykłego święta były najstarsze wnuczki. Reszta rodziny chętnie włączyła się w przygotowania. Panie przyrządziły popisowe dania i pyszne ciasta, wśród których nie zabrakło wielkich tortów. Na zjeździe stawili się wszyscy w komplecie - siedmioro dzieci i 21 wnuków ze współmałżonkami oraz 37 prawnuków. Był też kosz kwiatów, życzenia stu lat oraz wyrazy wdzięczności.

- W życiu tak bywa, że rodzina rozjeżdża się w różne strony, ale dom rodzinny, gdzie czeka mama i babcia zawsze jest miejscem szczególnym, które działa jak magnes - mówił podczas nabożeństwa ks. proboszcz Tade-

usz Losiak. - Kiedy pani Emila patrzy dziś na bliskich, na pewno robi się jej ciepło na sercu. Prosiła, żeby podziękować za trud wychowania, opiekę i troskliwość.

Wzruszona i zaskoczona seniorka nie mogła ukryć łez. Dopiero w kościele zorientowała się, że cała rodzina zebrała się na jej cześć. Dzieci i wnuki utrzymały tajemnicę, chociaż gorączkowo przygotowania trwały ponad tydzień.

- Cieszymy się, że niespodzianka „wypaliła”. Udawaliśmy, że szykujemy urodziny bratowej. To było kłamstwo w dobrej intencji. Wszyscy bardzo kochamy mamę i babcię za jej dobroć i serce. Szkoda, że tata nie doczekał tego dnia - powiedziała Anna Maria Cerańska z Gdańska, najstarsza z córek. - Dom rodzinny wspominamy jako ciepły i pełny miłości, pomimo, że żyło się biednie. Tata pracował w PGR, a mama zajmowała się gospodarstwem. Brakowało bieżącej wody i łazienki. Droga do szkoły stanowiła prawdziwą udrękę. Brnęliśmy w takim błocie, że gu-



Rodzina Richertów w komplecie.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

miaki grzęzły. Najsmutniejsze jest to, iż do dziś nic się nie zmieniło. Mimo obietnic utwardzenia nawierzchni, dotychczas jej nie wykona-

no. Już trzecie pokolenie tak się męczy.

- Miałam 15 lat, kiedy z rodzinnej Rumunii wojna rzuciła mnie na Kaszuby.

Tam poznałam męża. W 1957 r. przyjechaliśmy do Wocław - wspominała pani Emilia. - Wspólnie z Antonim przeżyliśmy pra-

wie 59 lat. Żal, że mąż nie dożył takiej pięknej uroczystości. Byłby tak szczęśliwy jak ja.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

R E K L A M A



Sklep Społem Market
- ach jak przyjemnie

UFF, jak gorąco



SPOŁEM - MARKET
5 MINUT

SPOŁEM - MARKET

Tylko u nas wszystkie sklepy z klimatyzacją
ZAPRASZAMY

MAKARONY „MARTINEX”		Soki „AGROVITA”	
- makaron domowy 400 g	- 0,96 zł/szt.	pomarańczowy, 310 ml	1,15 zł/szt.
- makaron domowy 1 kg	- 2,15 zł/szt.	jabłkowy, 310 ml	1,15 zł/szt.
		wielooowocowy, 310 ml	1,15 zł/szt.
		Sok pomidorowy, 310 ml	1,15 zł/szt.
Zelki „DIANA”		Ser żółty „JAGR”	
„MIŚKI” 100 g	{ - 1,19 zł/szt.	Gouda Plus Laur	12,69 zł/kg
„MALINKI” 100 g			
Herbatniki „VOBRO”		NAPOJE „HOOP”	
„afrykańskie ZOO” w czekoladzie, 170 g	- 3,09 zł/szt.	Woda „ARCTIC” 1,5 l, gazowana, niegazowana	1,94 zł/szt.
„WESOŁE LITERKI”, 170 g	- 2,99 zł/szt.	woda smakowa „ARCTIC” 1,5 l, gazowana, niegazowana	1,94 zł/szt.
z cukrem 80 g	1,20 zł/szt.	COLA Premium 2 l	3,32 zł/szt.
		Oranżada luksusowa gaz, żółta, czerwona	2,24 zł/szt.

Gołębiewo Wielkie. Jak wójt powstrzymał deszcz

Festyn pod lipami

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Mieszkańcy Gołębiewa Wielkiego i ich sąsiedzi z okolicznych miejscowości bawili się w sobotę na festynie zorganizowanym przez sołtys Małgorzatę Żukowską.

Na wstępie, w rolę zaklinacza pogody wcielił się Błażej Konkol, wójt gminy Trąbki Wielkie.

- Deszcz w czasie festynu padać nie powinien - zapowiedział.

I rzeczywiście! Nie spadła ani jedna kropla, a słoneczna pogoda sprawiła, że całe rodziny miło spędziły czas.

Prowadząca festyn Agata Opalka, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Trąbkach Wielkich, zachęcała dzieci do udziału w licznych konkursach. W loterii fantowej można było wygrać aparat fotograficzny lub gadżety z logo „Dziennika Bałtyckiego”. Dzięki uprzejmości salonu fryzjerskiego Doroty Orszak i sklepu „Dorota” Doroty Hiskiej z Gołębiewa Wielkiego oraz apteki Jędrzeja Strumiłło z Trąbek Wielkich, losujący otrzymywali bezpłatne egzemplarze „Dziennika”.

- Trzeba mieć dużo szczęścia, aby pod koniec lata wy-

grać wentylator - serdecznie uśmieła się Małgorzata Banaś z Gołębiewa Średniego. - Bardzo się cieszę. Myślę, że będzie mi długo służył i przypominał tę fantastyczną zabawę.

- Wszystkie zebrane dziś pieniądze przeznaczymy na potrzeby zawiązanego niedawno Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Gołębiewa Wielkiego - powiedziała Małgorzata Żukowska, zapraszając wszystkich do wspólnej zabawy w takt muzyki zespołu Tolo z Łęgowa.

Tekst i zdjęcia
Katarzyna Sikora



Tańce z balonikami „Dziennika Bałtyckiego”, czyli jeden z konkursów dla najmłodszych.



Dzieci chętnie malowały kolorowe obrazki...



Wentylator na koniec lata? Czemu nie, za rok na pewno się przyda - stwierdziła Małgorzata Banaś (z lewej) z Gołębiewa Średniego, która wygrała sprzęt w loterii fantowej. Na zdjęciu z Joanną Gawryczyńską.



...i pozwalały ozdabiać swoje buzie makijażem.



Do Marii Arym (z prawej) z Gołębiewa Wielkiego tego dnia przyjechała rodzina. Wszyscy chętnie posilili się grochówką, którą serwowali organizatorzy festynu.

Pruszcz Gdański. Sylwetki

Pędzlem postrzegane

Starszy mężczyzna z obfitą brodą i spokojnym wyrazem twarzy - patrząc na Aleksandra Dardzińskiego z Pruszcza Gdańskiego nie sposób przypuszczać, że w tym niepozornym człowieku drzemie fantazyjny i żywiołowy artysta malarz.

Aleksander Dardziński w Pruszcze mieszka od pięciu lat. Z wykształcenia jest muzykiem. Był m.in. dyrygentem orkiestry dętej. Prowadził również zajęcia muzyczne w gdańskim Pałacu Młodzieży. Jest jednym z założycieli Stowarzyszenia Przyjaciół Pruszcza Gdańskiego i Okolicznych Gmin. Pracownię urządził w domu, choć często można spotkać go w plenerze. Na tematy obrazów najczęściej wybiera ziemi i sielankowe pejzaże.

- Inspirację można czerpać ze wszystkiego co nas otacza - mówi artysta. - Kiedy odkryłem w sobie pasję do malowania? Nie pamiętam... Istniała „od zawsze”. Od niedawna fascynują mnie malownicze okolice Pruszcza. Powstała nawet seria obrazów związanych z naszym miastem. Adam Świątek



Dom Aleksandra Dardzińskiego przypomina galerię malarstwa. Na ścianach można podziwiać dzieła gospodarza.

Fot. Adam Świątek

Osice. Sylwetki

Zagra Dzwonnik z Notre Damme

Ola Milewczyk z Osic w gm. Suchy Dąb, nie tylko jest zdolną uczennicą II Liceum Ogólnokształcącego w Gdańsku, ale też dziewczyną, której nie brakuje pomysłów i inwencji twórczej. Nawet w czasie wakacji myślała o szkole i ciekawych zajęciach, którym wspólnie z kolegami z klasy postanowiła poświęcić się od pierwszych dni września.

- Na pomysł wpadałam wiosną, gdy odnieśliśmy sukces w wojewódzkim konkursie na najlepszą interpretację baśni - wspomina Ola. - Naszą „Złotą rybka” zdobyliśmy IV miejsce na 15 spektakli licealistów z województwa pomorskiego.

Po tym sukcesie i świetnej zabawie w teatrze Ola zaproponowała rówieśnikom, aby wspólnie przygotowali... musical. Pomysł „chwycił”. Ola została scenarzystką, reżyserem i dublerką Esmeraldy. Musicałem będzie bowiem „Notre Damme de Paris” - jeden z najtrudniejszych utworów, śpiewany przez francuskie i kanadyjskie gwiazdy, m.in. Garou.

- Muszę skrócić oryginał, żeby musical nie trwał zbyt długo. Będziemy grać i śpie-



Ola Milewczyk nawet podczas wakacji myślała o szkole.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

wać - opowiada Ola. - Początek roku zapowiada się bardzo pracowicie. Do 14 września muszą być gotowe obśady i kostiumy.

Ola jest uczennicą II klasy o profilu europejskim, z rozszerzonym językiem francuskim i angielskim. Marzy o studiach filologicznych - skandynawistyce lub romanistyce.

(esk)

Cedry Wielkie. Nie samym chlebem...

Galeria Janiny

Galeria w sklepie spożywczym? Czemu nie! Wystarczy odrobina fantazji i odwagi. Na oryginalny pomysł wpadli artyści z Francji, goszczący na plenerze w Cedrach Wielkich i właścicielka jednego z miejscowych sklepów spożywczych. Janina Brzyszczyk udostępniła pustą pomieszczenie w swoim pawilonie na ekspozycję rzeźb, obrazów i instalacji przestrzennych.

- Pomysł zrodził się pod wpływem chwili. Powstała jednodniowa wystawa, której goście nadali nazwę „Janine Gallerie”. Mieszkańcy Cedrów chętnie oglądali prezentowane dzieła. Jednym się podobały, inni krytykowali współczesną sztukę. Wszyscy chwalili jednak inicjatywę - opowiada pani Janina. - W sympatycznej atmosferze śpiewaliśmy wspólnie francuskie i polskie piosenki.

Pani Janina przed przyjazdem gości postanowiła poznać tajniki języka francuskiego. Z pomocą siostrzenicy uczyła się słów i zwrotów, zapisując je fonetycznie w specjalnym zeszycie. W ciągu dwóch tygodni notatnik wypełniły kolumny słówek i obrazki z opisami.

- Dzięki zapiskom mogliśmy się porozumieć bez



Janina Brzyszczyk z notatnikiem pełnym francuskich słówek przy rzeźbie podarowanej przez artystę Lorena z Francji.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

większych problemów. W efekcie postanowiłam nauczyć się tego pięknego języka - mówi pani Brzyszczyk. - Teraz marzę o stworzeniu galerii. Chciałabym organizować wystawy, wieczory poezji i muzyki. Jeśli uda mi się porozumieć z pracownikami Żuławskiego Ośrodka Kultu-

ry i Sportu, zamierzam na pewien czas wypożyczyć dzieła podarowane ośrodkowi przez Francuzów. Na dobry początek pan Loren dał mi swoją rzeźbę. Wierzę, że uda się spełnić marzenia o galerii. Przecież nie samym chlebem człowiek żyje...

(esk)

W każdy wtorek



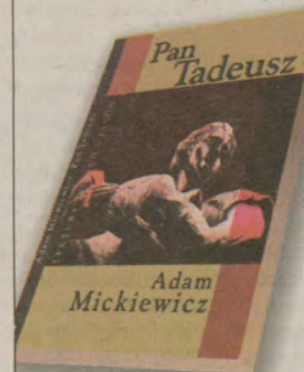
z książką

Już od 6 września
nowa kolekcja

LEKTURY
WSZECH
CZASÓW

zajazd litewski

Czytelne?



Już we wtorek
PAN TADEUSZ

za jedyne
3,50 zł

+ cena „Dziennika”

Książka będzie dołączona
części nakładu gazety

**Dziennik
Bałtycki**

V LIGA

■ Potrójne
zwycięstwo

PIŁKA NOŻNA. Wszystkie trzy zespoły piłkarskie V ligi z powiatu gdańskiego wygrały mecze czwartej rundy. Kolbudzki GTS ma komplet zwycięstw i umocnił się na pozycji lidera. Kolbudzianie w Czersku pokonali 3:2 miejscowego Borowiaka, zespół z czołówki tabeli. Orzeł A-Z Medica Trąbki Wielkie „ograł” na wyjeździe Chojniczanek Chojnice. Trafił na trzecie miejsce tabeli z 9 punktami. Motława pokonała w Suchym Dębnie Kolejarkę Chojnice i wybiła się ze strefy spadkowej na 10 lokatę.

(war)

Auto
+moto
+gratka

zamów
reklamę
w **środe**
w
Dzienniku

(058) 30 03 200

Piłka nożna. IV Memoriał Bronisława Myszkowskiego

Starcie oldbojów

Drużyna oldbojów Politycy i Przyjaciele wygrała IV Memoriał Bronisława Myszkowskiego w Kolbudach i zdobyła puchar wójta gminy. W zawodach 27 sierpnia wzięły udział cztery zespoły. Gospodarze Oldboy's Kolbudy wygrali z Urzędem Marszałkowskim 3:0 i z oldbojami z Lubichowa 3:1. Po takich wynikach byli pewni zwycięstwa z Politykami.

- Jesteśmy w doskonałej formie - powiedział przed meczem obrońca Oldboy's, Krzysztof Stodulski. - Wystartowaliśmy w rozgrywkach o Puchar Polski i rywalizujemy z ligowymi drużynami. Turniej w Kolbudach jest okazją do doskonalenia taktyki. Chętnych do gry nie brakuje. Trzeba przyznać, że w meczach oldbojów nie spotykamy się ze złośliwymi faulami. Szanujemy przeciwników. Gramy dla przyjemności, a wynik jest na dalszym planie.

W meczu decydującym pucharze nie padła żadna bramka. Przyparci do muru politycy bronili się skutecznie. Spotkanie zakończyło się bez-

bramkowym remisem. Politycy strzelili o jedną bramkę więcej w całym turnieju i zdobyli trofeum. Najlepszym strzelcem imprezy okazał się Jarosław Szczutkowski, a najlepszym bramkarzem Mirosław Kobuz z Kolbud.

- Mam 66 lat. Sił wystarcza, więc gram w kolbudzkiej drużynie Oldboy's - powiedział Franciszek Myszkowski. - Pod koniec lat 50. występowałem w barwach trzecioklasowej drużyny Czarni Pruszcza. Obecnie jestem najstarszym oldbojem w Kolbudach, a wciąż mieszczę się w podstawowym składzie. W naszej drużynie panuje wspaniała atmosfera.

Organizatorzy zapewnili doskonałe warunki dla dobrej zabawy. Sponsorzy przekazali różne nagrody na loterię, a wójt ufundował DVD. Zebrane pieniądze trafiły do rodziny Bronisława Myszkowskiego.

(war)



Oldboy's Kolbudy (w czerwonych strojach podczas meczu z Lubichowem) nie wywalczyli w tym roku pucharu wójta, chociaż ambicji im nie brakowało. Na zdjęciu obok przy piłce Mariusz Błażejczyk.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Oldboy's Kolbudy

Mirosław Kobuz, Wojciech Wołejko, Jan Brodowicz, Krzysztof Stodulski, Mariusz Błażejczyk, Jerzy Topczewski, Mariusz Biernak, Andrzej Kozdroń, Piotr Sochowski, Jacek Poklękowski, Piotr Janca, Said Asfar, Henryk Papis, Roman Burandt, Franciszek Myszkowski, Marek Całka, Paweł Kocoł, Roman Lesiak i Krzysztof Patyk.

Politycy i Przyjaciele

Zbigniew Staniak, Waldemar Pawlusek, Arkadiusz Rybicki, Jarosław Piernicki, Bogdan Szegda, Roman Józefowicz, Jerzy Hall, Witold Kamiński, Tomasz Michalczewski, Krzysztof Paszkiewicz, Jarosław Szczutkowski, Krzysztof Bradtke, Leszek Sokołowski, Marcin Wołek, Igor Michalski, Tomasz Arabski, Andrzej Moebus, Cezary Bieniarz-Krzywiec, Przemysław Boleski, Andrzej Kowalczyk i Zbigniew Lula.

R E K L A M A

Piłka nożna. Czarni Pruszcza wygrali z liderem tabeli IV ligi

Odczarowany stadion

Czarni Pruszcza odnieśli podwójny sukces podczas meczu piątej kolejki IV ligi piłki nożnej. Zwyciężyli na własnym boisku 3:2 z dotychczasowym liderem tabeli - Wierzą Stargard Gdański. Tym samym „odczarowali” stadion przy ul. Chopina w Pruszcze, gdzie dotychczas odnotowali dwie porażki - z Pomezianą Malbork i Bałtykiem Gdynia. Czarni zajmują obecnie drugie miejsce w tabeli z 9 punktami. Mecz nie zaczął się po myśli pruszczań. Goście groźnie atakowali, a obrońcy Czarnych popełniali proste błędy. Po jednym z nich, w 26 minucie spotkania Marek Winsztal musiał wyjmować piłkę z siatki. Nadzieje kibiców odżyły trzy minuty później, gdy Dariusz Stasiuk wyrównał na 1:1 z rzutu karnego. Niestety, jeszcze przed przerwą starogardzianie zdobyli bramkę. Zrobiło się 1:2. Rozkrzyczani do tej chwili kibice Czarnych nagle ucichli.



Czarni Pruszcza wygrali z Wierzą Stargard Gdański 3:2.

Fot. Arkadiusz Gancarz

- Po pierwszych 45 minutach nie było wesoło. Bramka stracona tuż przed zejściem do szatni przybiła piłkarzy - mówi Sławomir Matuk, trener Czarnych. - Podczas przerwy powiedzieliśmy sobie kilka „męskich” słów.

Efekt tej rozmowy było widać po gwizdce rozpoczynającym drugą połowę. Czarni rzucili się do odrabiania strat. Coraz groźniej atakowali bramkę gości. Starogardzianie faulowali. Jedną z akcji skończyła się czerwoną kartką

i wyrzuceniem zawodnika Wierzy z boiska. W 55 minucie Czarni udokumentowali przewagę, zdobywając gola. Strzelił Mariusz Malinowski. Potem zrobił się pełny dramat. Za drugą żółtą kartkę z boiska wyleciał Janusz Melaniuk. Starogardzianie zaczęli groźnie atakować. Na szczęście bramkarz Czarnych, Marek Winsztal stał na posterunku i efektownymi wyskokami bronił strzały gości. Na 10 minut przed końcem spotkania, zwycięskiego gola dla pruszczań strzelił Paweł Guss. Ten junior, niedawno grający w Orle Trąbki Wielkie, wyrasta powoli na gwiazdę Czarnych. Strzela gole na zawołanie. Kolejną okazję miał 27 sierpnia podczas meczu w Bytowie z Drutexem Bytovia. Niestety, nie trafił do bramki gospodarzy. Czarni przegrali wyjazdowe spotkanie 1:2.

Arkadiusz Gancarz

Potrzebowaliśmy zmian

Sławomir Matuk

trener Czarnych Pruszcza

- Wiem, że nie zrobiliśmy dobrego wrażenia, rozpoczynając sezon od dwóch porażek na własnym boisku. Potrzebne były zmiany - taktyczne i personalne. Dałem szansę „rezerwistom”. Zmieniłem ustawienie zawodników obrony. Sprawdziłem, doświadczeni piłkarze wchodziłi na zmiany. To przyniosło efekt. Mecze z liderem tabeli zawsze wywołują emocje, a dziś zawodnicy dodatkowo się zmobilizowali. Wreszcie odczarowaliśmy własny stadion.



LOKATA

TERMINOWA

3 MIESIĘCZNA

OPROCENTOWANIE STAŁE

5%

W STOSUNKU ROCZNYM

NR TELEFONU

682-22-72

Bank Spółdzielczy w Pruszcze Gdańskim

www.bspruszczgd.pl e-mail: pruszczgd@bs.net.pl

W SKRÓCIE

Ci wspaniali mężczyźni

TRĄBKI WIELKIE. Leszek Gawriołek z Kleszczewa obronił tytuł największego siłacza gminy Trąbki Wielkie. Podczas Turnieju Sołectw, ciężarek o wadze 17,5 kg podniósł... 136 razy. Za mistrzem znalazł się Wojciech Dajda, który podrzucił hantlę 115 razy i Jarosław Henning - 93 dźwignięcia.

Laur dla Kłodawy

GM. TRĄBKI WLK. Piłkarze z Kłodawy wygrali Puchar Lata gminy Trąbki Wielkie. Rywalizowało 7 zespołów. Rozgrywki toczono na

gminnych boiskach przez całe wakacje. II miejsce zajęło Czerniewo, trzecie Elganowo. Królem strzelców został Patryk Wiśniewski z Elganowa. Na wyróżnienie zasłużyli również dwaj piłkarze z Kłodawy - Marcin Stępowski (najlepszy bramkarz) i Wojciech Mamajek (najlepszy piłkarz).

Puchary za ryby

KOWALE. Andrzej Dyrka, sołtys Łapina Dolnego, zdobył puchar marszałka Senatu, Longina Pastusiaka, w zawodach wędkarskich, które odbyły się nad stawem hodowlanym w Kowalach. Złowił 75 ryb. Puchar starosty gdańskiego, Bogdana Do-

mbrowskiego, wywalczyła Katarzyna Jarosz, osiągając wynik 45 ryb. Największy okaz upolował Rafał Czernis, który otrzymał za to puchar wiceprzewodniczącego Rady Miasta Gdańska. Łącznie wędkarze złowili 431 ryb. Po zawodach, zdobywcy zwrócono wolność.

PRZYWIDZ. Wędkarze z Kolbud pokonali kolegów z Przywidza podczas drużynowych zawodów o puchar wójta gminy Przywidz, które odbyły się na Jeziorze Przywidzkim. Honor gospodarzy ocalił Leszek Łęgowski, wygrywając konkurencję indywidualną. Najlepszych rybaków obdarowano pamiątkowymi pucharami, medalami i dyplomami.

(war)

Gołębiewo Wielkie. Piłka nożna Trofeum w sklepie



Daniel Martyniuk, Rafał Żukowski i Dawid Brucki z pucharem wójta.

Fot. Katarzyna Sikora

Podczas sobotniego turnieju piłki nożnej w Gołębiewie Wielkim rozegrano tylko jeden mecz. Drużyna Błękitni Sobowidz nie stanęła bowiem do rywalizacji. Wynikiem 11:5 K.P. Gołębiewo Wielkie pokonało Gryfa Gołębiewo Średnie.

- Z Gryfem gramy praktycznie co tydzień - powie-

dział kapitan zwycięzców Dawid Brucki. - Pierwszy raz rywalizowaliśmy jednak o taką stawkę.

- Puchar wójta postawimy na honorowym miejscu - na półce w sklepie pani Grażyny - aby wszyscy mogli go podziwiać - dodał Paweł Żukowski, napastnik K.P. Gołębiewo Wielkie.

Katarzyna Sikora

Blachodachówka

BORGA

Już za **17,99**
PLN + 22% vat za m²

Promocja dotyczy dachów o powierzchni powyżej 100 m²

Letnia PROMOCJA

-15%

na rynny
stalowe

lub

okna
dachowe



Po szczegóły zadzwoń:

Gdynia	ul. Rdestowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Tczew	ul. 30 Stycznia 44	tel. 532 41 96

www.borga.pl

528618A

rozmowy
za darmo
wieczorami
i w weekendy
w mixie



1 zł
z VAT

Nowość. Teraz w mixie rozmowy
za darmo wieczorami i w weekendy.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6 B
tel. 773-01-61

Wszystkim nowym użytkownikom mixa oferujemy 60 minut rozmów za darmo. Dotychczasowi użytkownicy, a nowi po wykorzystaniu 60 darmowych minut, mogą godzinami rozmawiać wieczorami i w weekendy płacąc tylko 5 zł z VAT za każde 60 minut rozmów.

Połączenia mogą być realizowane codziennie od 18-tej oraz przez całe weekendy (od 18.00 w piątek do 8.00 w poniedziałek) z numerami stacjonarnymi i Plus GSM. Wychodzi na Plus.

COLTEX
DAKAR

Plus

Trąbki Wielkie. Turniej sołectw Wiejskie zmagania

Ponad 150 zawodników z gminy Trąbki Wielkie wystartowało w gminnym turnieju sołectw. Rozegrano 10 konkurencji. W poszczególnych zawodach zwyciężyli:

- Strzelanie radnych do bramki - Witold Gross z Sobowidza.
- Rzut podkową sołtysów - Mariusz Krański z Sobowidza.
- Rodzinny tor przeszkód - Paweł, Tomasz i Adrian Schuchardtowie z Sobowidza.
- Zawody małżeństw w rzucie oponą i wałkiem - Teresa i Marek Schuchardt z Sobowidza.

- Slalom dzieci na hulajnodzie - Mariusz Milewski z Zaskoczyna.
- Rodzinny rajd piłkarski - Jerzy, Irena i Sylwia Ptachowie z Czerniewa.
- Siłowanie na rękę - Sławomir Kwizdyński z Sobowidza.
- Żonglerka dla piłkarzy - Jarosław Keller z Trąbek Wielkich.
- Wiejskie sumo - Jarosław Henning z Sobowidza.
- Przeciąganie liny - drużyna z Sobowidza.
- W klasyfikacji zespołowej wygrał Sobowidz przed Czerniewem, Trąbkami Wielkimi, Warczem i Gołębiewem Średnim. (war)

CO, GDZIE, KIEDY?

- PRUSZCZ GD.** Mecz IV ligi Czarni Pruszcza - Start Mrzezino, 4 września, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- TRĄBKI WIELKIE.** Mecz ligi okręgowej Orzeł Trąbki Wielkie - Motława Suchy Dąb, 3 września, godz. 16, na stadionie w Trąbkach Wielkich.
- KOLBUDY.** Mecz ligi okręgowej GTS Kolbudy - Grom Kleszczewo, 3 września, godz. 17, na stadionie w Kolbudach.
- PRUSZCZ GD.** Mecz A-klasy Czarni II Pruszcza - Cedat Straszyn, 4 września, godz. 15, na boisku przy ul. Tysiąclecia w Pruszczu.
- PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik 1987 UKS Jantar Pruszcza - Lechia Gdańsk, 4 września, godz. 15, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik 1988 UKS Jantar Pruszcza - Wietcisa Skarszewy, 3 września, godz. 11, na boisku przy ul. Tysiąclecia w Pruszczu.
- PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik 1991 UKS Jantar Pruszcza - GTS Kolbudy, 3 września, godz. 11, na boisku szkolnym ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza w Pruszczu.
- PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik 1997 UKS Jantar Pruszcza - Lechia Gdańsk, 4 września, godz. 13, na boisku szkolnym ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza w Pruszczu.
- PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik 1995 UKS Jantar Pruszcza - Lechia Gdańsk, 4 września, godz. 15, na boisku szkolnym ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza w Pruszczu.
- PRUSZCZ GD.** Turniej brydżowy z cyklu o mistrzostwo Pruszcza, 2 września, godz. 18, Miejski Dom Kultury.

(war)

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PVC

VETREX®**mocne...
OKNA****o podwyższonym
standardzie
wyposażenia****TERAZ W PREZENCIE OTRZYMASZ**

- 4 stopniowe sterowanie uchylem
- 2 zaczepy antywyważeniowe
w każdym skrzydle
- ciepłą ramkę

**Przyjdź lub zadzwoń złożymy Tobie najlepszą ofertę****Wejherowo**

ul. Gdańska 100, tel. 672 52 11, 677 54 52

Reda

ul. Gdańska 17, tel. 678 72 89

Sierakowice

ul. Lęborska 42, tel. 681 62 76

Gdynia

ul. Aleja Zwycięstwa 226, tel. 668 57 93

Sopotul. Pokorniewskiego 5A/1 tel. 671 44 14
ul. Kolberga 11 tel. 550 52 46**Gdańsk**

CHEŁM ul. Cieszyńskiego 38 paw. 3, tel. 300 46 22
 SUCHANINO ul. Padarewskiego 9, tel. 322 34 54
 ŻABIANKA ul. Gospody 2A, tel. 557 99 59
 ŻABIANKA ul. Gospody 1B, tel. 556 19 34
 WRZESZCZ ul. Kościuszki 116, tel. 344 15 82, 520 28 55

Pruszcz Gdański

ul. Chopina 2, tel. 773 02 02

Żukowo

ul. Klasztorna 3A, tel. 681 76 26

Tczewul. Sobieskiego 43a, tel. 531 24 21
ul. Armii Krajowej 74, tel. 530 12 34**Starogard Gdański**

ul. Armii Krajowej 96, tel. 561 44 69

Kościerzyna

ul. Rzemieślnicza 20, tel. 680 97 40

NIE PRZECAP**OSTATNI GWIZDEK !!!****BY SKORZYSTAĆ Z ULGI REMONTOWEJ ***

* możliwość odliczenia 19% poniesionych wydatków na remont do końca 2005 roku.

PRACA

ZATRUDNIĘ

ANGLIA-
(0-24) 253-31-62

**ZBIORY
OWOCÓW I GRZYBÓW**
legalna praca w Finlandii i Szwecji
Rozpoczęliśmy rekrutację grup
na zbiorów czerwonych borówek
**DLA OSÓB Z AUTEM -
WYJAZD SPONSOROWANY**
Już w sezonie bieżącym dobre dniówki
naszych klientów wynoszą 400-450 zł!!!
NIEZWYKŁY URODZAJ!!!
Sezon trwa do końca listopada
!!! NIE JESTEŚMY POŚREDNIKAMI !!!
Od 1989 r. zatrudniamy ponad 12 tys. klientów.
58/321-73-26 do 29
www.bernerboling.com
„Berner & Bolling”,
ul. Jana Heweliusza 11,
pok. 307, 80-890 Gdańsk
**Z tym ogłoszeniem
35% dofinansowania**
534245A

CHŁODNIKA, kontakt:
0-601-976-873

DOCIĘPIENIOWCÓW, Pruszcz
Gdański, 0606-94-65-90

FRYZJERKĘ/fryzjera, dobre
zarobki, pełen etat, Tczew,
(0-58) 777-68-10,
0-693-230-763

KIEROWCÓW z kat. C + E, z
2-letnim doświadczeniem w kra-
ju, zatrudni firma między-
narodowa. Tel. 0-692-059-698
oddział Gliwice

**KOLPORTERA prasy
zamieszczałego w
Pruszcze Gdańskim
w rejonie ulic:
Grunwaldzkiej,
Mickiewicza, Za-
stawnej- zatrudni
Dział Sprzedaży
Gazet. Oferujemy
stałą pracę na 1,5-
2 godziny dziennie
(między 4.00-7.00
rano). Zgłoszenia
telefoniczne w
godz. 10.00-14.00,
tel. 300-36-17**

KONSULTANTKI „Oriflame”,
wpisowe 1 zł, ciekawy program,
(0-58) 588-30-98

KONSULTANTKI „Oriflame”,
0-501-166-712

KUCHARKA, kucharkę, oso-
bno robenia pizzy Tczew,
(0-58) 530-12-12,
0-889-193-320

MALARZY, pływaczki,
(0-58) 552-17-46

OPERATORA maszyn sto-
larskich zatrudni Zakład „Ja-
wor”, Linowiec,
(0-58) 563-30-90

OPERATORA wężła betoniar-
skiego zatrudni Sambor Tczew,
(0-58) 531-17-24

POMOCE kucharkę, praca stała,
hotel w Łęgowie k/ Pruszcza,
692-04-06

PRACOWNIKA biurowe-
go, (0-42) 682-69-91

SPAWACZKA z dobrą umiejęt-
nością spawania elektrycznego i
migomatem. Wymagana umiejęt-
ność kierowania małą brygadą.
Zatrudni zakład ślusarski produ-
kujący balustrady i ogrodzenia.
Starogard, (0-58) 562-76-07
18.00-20.00, 0-608-205-789

SPRZEDAWCĘ do hurtowni
farb, zatrudni, 682-29-28

STOLARZY zatrudni Zakład
„Jawor”, Linowiec.,
(0-58) 563-30-90

PRACA dla przedstawicieli han-
dlowych, 0-600-400-166

PRYWATNA szkoła języko-
wa zatrudni lektorów języka
angielskiego, niemieckiego,
hiszpańskiego i rosyjskiego.
Informacja: 561-35-49

**PRZYŁĄCZ się do zespołu
ACCESS English w nowym
roku szkolnym 2005/2006.**
Poszukujemy profesjonal-
nych, solidnych lokalnych
lektorów języka angielskie-
go, tel., (0-58) 561-23-25

**RELIABLE Native English
Speakers Needed to work
for established, reputable
English School. Great atmo-
sphere and EXCELLENT SAL-
ARY PACKAGE. Tel.,
(0-58) 561-23-25**

STUDENTKA ostatniego roku
anglistyki podejmie pracę w
przedszkolu, 683-16-13

**WE are looking for native
speakers of English to work in
a private school; friendly at-
mosphere, great working
conditions. Please call,
0-607-093-798**

ZATRUDNIĘ panią do biura w
Starogardzie Gd. komunikatywną,
miałby wiedziana znajomość
systemu WE - Mag. Kontakt,
(0-58) 560-03-43

**INNE
PRACOWAŁEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria- odbierz
p o d a t e k .
(0-58) 301-82-63**

SZUKAM PRACY
DWIE księgowie poprowadzą
profesjonalnie firmę, 0608/623-
044

EKSPEDIENTKA 44 lata, do-
świadczenie, obsługa kasy i
komputera, 0-601-262-821

KAFELKARZ, glazurnik, hydro-
lik szuka pracy, 0-503-449-176

MALARZ, rencista, 34 lata stażu,
solidny, malowanie, cokolowa-
nie, (0-58) 532-65-52

MISTRZ malarski, 25 lat stażu,
absolwent, solidny, dokładny,
0-505-712-829

POSPRZĄTAM mieszkanie,
0-660-093-181

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI A6, 2.4 gaz, 1999 rok, 148
tys km, 50.000 zł, pełna opcja
bez skóry, 0-604-131-889

CZĘŚCI różne do Fiata Cin-
queto 700, 20- 80 zł,
(0-58) 561-00-11

HOME na kołach, wyposażony-
7x3 m, sypialnia, kuchnia, salon,
12.000 zł, 0-888-473-687

FIAT Palio, 1.2, 1999, 13500 zł,
(0-58) 562-72-50

FIAT Seicento, 899 1999 rok,
8.800,-, CZ, AA, I, R, nowe amor-
tyzatory przód. Gdynia,
0-604-598-042

FORD Aerostar, 3 l benzyna,
91r., 8000 zł, 0-602-247-434

FORD Escort 1.3, 1993, II wla-
ścielci, czerwony, garażowany,
radio, hak, alarm, cztery opony
zimowe z felgami gratis + ubez-
pieczenie do 2006, 5500,-,
0606-325-121

FORD Escort, 1.8 D, 91 r., 5600
zł, grafit, H, ES, (0-58) 535-15-36

FORD Fiesta, 1.8d, 93r., czarny,
akumulator i amortyzatory na
gwarancji, odciecie zapłonu, za-
dany, kobieta kierowca, 6300
zł, 0501-028-357

FORD Transit, 2.5 D, 1992, 8900
zł, 9-osobowy, zamiana,
0-693-522-300

HONDA quad, 500, 2002 r.,
22.000 zł, 4x4, 0-603-396-291

MERCEDES W210 „okulamik”,
1997, 215.000 km, pełne wypo-
sązenie (oprócz skóry),
0-609-665-745

MOTOR „Cobra” 200 ccm, czer-
wony, tani, Szemud,
0-604-915-138

NISSAN Patrol, 2800 TD, 1991,
160.000 km, biały, stan db,
wspomaganie kierownicy,
0-609-665-745

OPEL Corsa 1.0, 1990r., zadba-
ny, 2250 zł, 0-691-811-305

OPEL Corsa B, 1.2 gaz, 97 r.,
102 tys. km, 11 600 zł, serwiso-
wany, R - CD, AA, CZ,
0-606-388-150

OPEL Kadett, 1.6D, 86 r., 2800
zł, Borzechowo,
(0-58) 588-48-26

OPEL Vectra kombi, 1.8, 99 r.,
126 tys. km, 26 000 zł, ABS, K,
AA, CZ, ES, I właśc.,
0-508-118-594

PEUGEOT 206 SW kombi, 1.1
benz., 2003 r., 35.000 km,
32.000 zł, bezwypadkowy, czar-
ny, dobrze wyposażony, stan
idealny, Gdańsk,
(0-58) 554-50-39, 0-607-771-115

RENAULT Laguna, 1.9 DCI, 01 r.,
120 tys. km, 43 200 zł, bezwypa-
dkowy, 6 biegów, zadany, 6x
airbag, AF, ABS, Klimatronic,
serwisowany, 0-508-118-596

SKODA Octavia, 1.9 TDI, 1999 r.,
122 tys km, bardo metalik, salo-
nowy, bezkolizyjny, serwisowa-
ny, kierowca nie palący, full
opcja, 0-603-588-682

VW Golf IV, 1.9 TDI, 2001 r., 75
tys km, 36900 zł, czarna perła,
ABS, ES, EL, climatronic, 4xair-
bag, koła 16", R, WK, CZ, AA, I,
stan bdb, zadany, okazja!,
Chojnice, 0-608-209-683 0-606-
746-927

VW T-4, 2.5 benzyna, 1992r., au-
tomat, osobowy, niekompletny,
5.500 zł + opłaty, 0-603-396-291

VW T-4, 2.5 tdi blaszak, 2000r.,
27.500+VAT, biały, klima, po-
duszka pow., ciężarowy,
0-603-396-291

VW T4, 1991, 2.4D, stan bdb, za-
rejestrowany, 9.900,-,
0602-886-937

VW Vento, 97 r., 15 000 zł, Bo-
rzechowo, 0-601-075-351

**INNE
AUTOZABEZPIECZENIA,
(0-58) 661-69-37,
(0-58) 672-18-63**

REJSOWE przejazdy do Nie-
miec. Mikrobusy- TV, DVD, kawa
gratis.522-07-01, 50-50-138,
www.majamitransport.pl

TUNING, (0-58)661-69-37,
(0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORY Tucholskie, gospodarstwo
z zabudownictwem 25 ha,
(0-58) 588-51-73, (0-58) 682-73-
88

BORZECZOWO sprzedam dom
220 m, działka 900 m kw,
300000 zł, (0-58) 588-49-28

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha
ziemi w tym 1,5 ha lasu,
0-502-499-106

CHŁAPOWO, działka rekreacyjna
o pow. 800 m kw., cena 50 zł/m
kw., (0-58) 673-16-26 Awaj

CZARLIN, sprzedam działki bu-
dowlane, (0-58) 536-67-44

DEMLIN, działki bud., ładnie po-
łożone, cisza, ekologicznie, 20
zł/m kw., (0-58) 683-71-52

DĘBK, (1500), atrakcyjne działki
budowlane, blisko morza,
661-10-59-35

DOM 220 m kw., wyremontowa-
ny z warsztatem samochodo-
wym, 350 m kw., działka 4500 m
kw., z basenem i fontanną, cena
275 tys. zł, 0608/397-514

DZIAŁKI budowlane od 9 do 12
arów, uzbrojone, Kaczki, 22 zł/m
kw., (0-58) 683-73-44

DZIAŁKI budowlane, uzbrojone,
atrakcyjne położone, 30 zł/m
kw., 058/683-74-78, 0500/846-
763

DZIAŁKI pod usługi oraz budow-
nictwo mieszkaniowe, przy szo-
sie, media obok, Suchy Dąb,
(0-58) 682-86-45 po 20.00

GARCZ k. Kartuz, działka bu-
dowlana, 700 m kw., uzbrojona,
fundament, 28 000 zł,
(0-58) 322-95-09 wieczorem

GDAŃSK, ul. Modra, dom jedno-
rodzinny, 150 m kw., działka
1000 m kw., ogrodzona, cena do
uzgodnienia, (0-58) 322-98-68

GOŚCICINO k. Wejherowa,
175.000 zł, dom w cenie miesz-
kania, 245,8 m, podpiwniczony, z
poddaszem, działka- 648 m, su-
rowy-zamknięty, blachodachów-
ka, ładna lokalizacja, [www.wal-
dekdom.pl](http://www.wal-
dekdom.pl), 0-501-334-707

JAGATOWO, dom, 6 km od
Pruszcza Gd., ul. Górna, partero-
wy, 125 m kw., działka 900 m
kw., do zamieszkania od zaraz,
280 000 zł, 0-509-242-937,
058/683-09-28

JAGATOWO, działki bud., 6 km
od Pruszcza Gd., różne wielko-
ści, przylączya medów, las, cisza,
bdo dojazd, (0-58) 683-09-28

JAGATOWO, działki budowlane
kolo lasu, 691-01-82

KAMIEŃ Kraj, działka nad jezio-
rem Mohel, 700 mkw, przd, wo-
da, 0-692-476-507

KAMIEROWSKIE Piecie, gm.
Skarszewy, mieszkanie 73 m
kw., 3 pok., 2 km od jeziora, 65
000 zł, (0-58) 683-71-12,
0-501-365-965

KARWIŃSKIE Błota 270/830 m
kw., dom do zamieszkania, 320
tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awaj

MIRACHOWO- 1,2 ha gruntu rol-
nego, przy lesie, 200 m od jeziora,
zadrzewiona (2 tys. świer-
ków), ładny widok, 35.000 zł,
(0-58) 685-55-70 po 20.00

MORZESZCZYN, pow. Tczew,
działka uzbrojona, 700 m kw.,
blisko lasu, 11 000 zł,
(0-58) 536-28-08

MRZEZINO, rozpoczęta budowa
domu w/s 154/1020 m kw., 55
tys. zł, (0-58) 673-16-26 Awaj

PRUSZCZ Gdański, (53), III/IV,
125.000,-, zadbane,
058/683-27-80, 0608-506-208

PRUSZCZ Gdański, przy ul.
Komunalna, obiekt biurowo-
magazynowy, tel. 683-58-64
w godz. 8.00- 16.00

PRUSZCZ Gdański, 1/2 bli-
zińska, 160/355, 230.000,-
umowa bezpośrednia- kupu-
jący nie płaci prowizji,
www.plus.gda.pl Plus,
(0-58) 520-20-10

RADUNICA k/ Gdańska, dom
parterowy, podpiwniczony, bar-
dzo boby stan, 110/ 2300 m,
0608-440-104

REDA Moście Błota, działki bu-
dowlane po 900 mkw, 25 zł/mkw
sprzedam, (0-58) 678-37-21

ROLNO - rekreacyjna, 1,60 ha,
z oczkiem ekologicznym, jezioro,
lasy, 7 zł m kw.,
(0-58) 588-48-26

RUMIA, sprzedam dwie działki
budowlane po 890 mkw, 105
zł/mkw, atrakcyjne miejsce przy
lesie, (0-58) 671-05-88,
0-504-139-083

SEMLIN dom 120 m kw, nad je-
ziorem, działka 1919 m kw,
(0-58) 561-44-66

STAROGARD Gd. kiosk prze-
dam lub wynajmę - 250 zł,
0-507-585-791

STAROGARD os. Konstytucji 3
Maja mieszkanie 2-pokojowe, 48
m kw, (0-58) 562-73-21

STRASZYN, działka budowlana
760 m kw., uzbrojona, atrakcyjne
położenie, (0-58) 683-34-42

**SUBKOWY, 2 sąsiadujące
ze sobą działki budowlane
o powierzchni 0,32 ha każ-
da, atrakcyjnie położone na
terenie WSi,
(0-58) 536-86-55 po 17.00,
0-502-541-390**

SWARZEWO, dom w/s 110/410
m kw., z widokiem na zatokę, do
wykończenia, (0-58) 673-16-26
Awaj

TCZEW Suchostrzygi, M-5, 60 m
kw., własn., 4-pokojowe, blok
IV/p, sprzedam lub zamienię za
dopłatą na M-3 w Tczewie, par-
ter, lp., 058/532-65-79 po 17.00

TCZEW, 1300 m kw, 100.000 zł,
działka z rozpoczętą budową,
0-502-350-611

TCZEW, mieszkanie 85 m kw,
IV/IV sprzedam lub zamienię na
mniejsze w Gdańsku,
0-697-199-879

WŁADYSŁAWOWO, lokal
mieszkalny 20 m kw. + taras 40
m kw., do zamieszkania, 125 tys.
zł, (0-58) 673-16-26 Awaj

ZBLEWO centrum dom, pow.
160 m kw, działka 0,23 ha,
0-600-717-247

ZŁ Wieś, 4 ha, grunty, cena do
uzgodnienia, (0-58) 683-71-52

KASZUBY- okolice Sierakowic
4,5 ha ziemi rolnej w tym 2 ha la-
su, domek letniskowy, prąd, wo-
da, ładna lokalizacja przy lesie
95.000,00 zł, (0-58) 685-55-70
po 20.00

OKOLICE Skarszew dom, okna
PCV, działka 800 m kw,
(0-58) 588-29-69

KUPIĘ
TCZEW, kupię dom,
0-694-522-792

TCZEW os. Garnuszewskiego,
mieszkanie 3 lub 4 pokojowe,
wielowiec wykluczony,
0-606-968-667

INNE

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha
ziemi z domkiem letniskowym,
0-502-499-106

GAZAŁE blaszane- promo-
cyjne ceny! Transport, mon-
taż gratis. Raty,
(0-58) 588-36-02,
0-503-073-111

GAZAŁE blaszane- promo-
cyjne ceny! Transport, mon-
taż gratis. Raty.,
(0-58) 588-36-02,
0-503-073-111

GDAŃSK, hala targowa, idealne
na kosmetykę + fryzjer i inne
usługi, 0-509-791-664

GDAŃSK Przymorze, pokój stu-
denta (pracującemu) niepalą-
cemu używalność kuchni, łazien-
ki, blisko SKM, 400,-/m-c,
(058)558-59-46

GOŁUBIE- jeziora, las, cisza.
Domek lub pokoje do wynajęcia
058/685-20-33, 058/341-95-32,
0507/457-047

KŁĘPINY, działka siedliskowa
0,45 ha, zamienię na kawalerkę,
pilnie, (0-58) 682-82-80

PRUSZCZ Gdański Centrum,
bezczyntowe, kuchnia, łazien-
ka, na dużej, odnajmę od zaraz :
0502-769-436

PRUSZCZ Gdański, 57 m kw,
własnościowe, bezczyntowe,
odnajmę, na dużej;
0502-769-436

PRUSZCZ Gdański- Cen-
trum Handlowe, 60 m, stan
surowy, oddam w najem,
biuro, usługi, handel,
682-92-21 po 17.00

STAROGARD Gd. oddam w na-
jem 2 duże pokoje, umeblowane
w zamian za częściową opiekę
nad leżącym mężczyzną, naj-
chętniej osobie z wykształce-
niem medycznym,
0-504-436-278

STAROGARD, mieszkanie 3-po-
kajowe do wynajęcia,
0-503-449-176

TCZEW, 2 pokojowe, 500 zł +
opłaty + kaucja, oddam w najem,
0-693-290-201

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe,
sztachety, listwy, transport,
0601-59-72-92

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”? TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-44	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8

MiMi W poniedziałki i środy dostawa towaru **50%** we wrześniu

ODZIEŻ Z DRUGIEJ RĘKI

Zapraszamy do naszych sklepów
Pruszcz Gd.,
ul. Obr. Poczty Polskiej 5
(za pocztą)
Gdańsk Orunia,
ul. Gościńska 3

KONKURS z nagrodami

535450A

POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW

Progres
doradztwo personalne

Oferta pracy na stanowiska:
PERSONEL POMOCNICZY W ZAKŁADZIE PRODUKCYJNYM na terenie PRUSZCZA GDAŃSKIEGO

Wymagania:
- wiek 18-26 lat (aktualna legitymacja szkolna lub studencka)
- dyspozycyjność 5 dni w tygodniu (poniedziałek-piątek) w systemie III-zmianowym
- oferta skierowana do kobiet i mężczyzn

Kontakt:
Progres Sp. z o.o., ul. Chopina 2, pok. 22
83-000 Pruszcz Gdański
tel. 0 58 / 692 04 13, 620-53-04, 603-799-634

535010A

Auto +moto
+gratka

zamów reklamę w **środe**
w **Dzienniku**, (058) 30 03 200

Żuławka. Podpatrzone Ochroniarze



Większość ludzi do ochrony swoich posesji wykorzystuje groźne psy. Właścicielom tego domu w Żuławce, jak widać wystarczą kozy. Według legendy Rzym ocalili gęsi, więc może to przykład godny naśladowania?

Fot. Katarzyna Sikora

Cedry Wielkie. Gminne dożynki Na tańce i smalec

Rolnicy z gminy Cedry Wielkie za plony będą dziękować 10 września. Dożynki rozpoczną się o godz. 14 mszą św. dziękczynną w kościele pw. Aniołów Stróżów w Cedrach Wielkich. Następnie barwny korowód z wieńcami żniwnymi przemaszeruje na plac przy miejscowym zespole szkół. O godz. 15.30 przewidziano część oficjalną oraz wręczenie Medalu Za Zasługi dla Rozwoju Gminy Cedry Wielkie. O godz. 16 rozpocznie się rodzinny festyn. W programie pokaz msztry paradnej w wykonaniu Wojskowej Orkiestry Garnizonu Elbląg (godz. 16), występ Kabaretu Poczekalnia z Krakowa (godz. 16.30), Zespołu Pieśni i Tańca „Gdańsk” (godz. 18) oraz zespołu „Roma” (godz. 20). Nie zabraknie również wyborów najpiękniejszego wieńca dożynkowego, konkursu na najsmaczniejszy smalec i wystawy produktów rolnych. Będzie można także podziwiać występy młodzieży szkolnej i posilić się w punktach małej gastronomii. O godz. 21.30 zaplanowano zabawę taneczną. (esk)

OKNA PCV REHAU

MONTAŻ GRATIS

PRODUCENT „WIK” S.C.
683-14-75
Rotmanka, ul. Świerkowa 21

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES. Najtańsze bilety.

GOŁUBIE jeziora, las, cisza. Domek lub pokoje do wynajęcia 058/685-20-33, 058/341-95-32, 0507/457-047

HAMBURG - Bremen - Bremerhaven - Oldenburg. Codziennie, (0-58) 553-15-15

MOTORÓWKA 4-osobowa, z przyczepką podłodziową i silnikiem zaburtowym, 5.900 zł, 0-604-915-138, Szemud

NARTY wodne, nowe, nieużywane - w folii, złote, 950 zł, Szemud, 0-604-915-138

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALKOHOLIZM. Narkomania likwidacja - gwarantowana 0609-350-500

DYŻURY stomatologiczne - sobota, Pruszcz Gdański, 0604-601-476

GABINET internistyczny - Anna Orkiszewska - Nalewko, badania kierowców, Wejherowo - ul. Kocińska 10, czwartki od 17.00, 0-604-502-985

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo, tania, 0-609-934-113

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskretnia, 0-604-237-647

GINEKOLOG - zabiegi, 0-691-360-722

PSYCHOTESTY kierowców, operatorów, wysokościowców, Tczew, Andersena 8c, 531-00-75, 0609-752-071

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BYDŁO pourazowe, knury, kupię, 0-660-837-600

KLACZ 8-letnia, żrebną, pod siodło i bryczkę - sprzedam, (0-58) 676-63-62, 0-887-426-010

KRÓLIKI rasy mięsnej, olbrzym belgijski, przystępna cena, sprzedam, 0-507-875-935

LISY - resztki po wykonaniu futra (70 łapek, zady, boki, 2 szt. popieluchowe) - sprzedam całość, 300 zł, 0-604-915-138

OWCZARKI niemieckie szczepięta sprzedam, 0-602-135-864

OWCZARKI niemieckie szczepięta sprzedam, 0-606-575-811

PSZCZOŁY ule wielkopolskie, leżaki, ramek 15 sprzedam, 0-609-578-379

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

ROŚLINY

RÓŻNE

PSZENŻYTO, odmiany: sorento, woltario, 0501/049-650

SADZONKI truskawek Hanoj, 30 gr, sprzedam, (0-58) 683-78-85

SADZONKI truskawek kwalifikowane, od 0,20 zł/sztuka, Dzierżążno koło Kartuz, Serkowski, tel. 058/681-34-88, 0692-906-919

SPRZEDAM nasiona na poplon: rzepak, gorczyca, tulin, trawa, 058/682-77-12 po 21.00

ZIEMIANKI kupię 0,30 zł za kg, 0609-617-682

USŁUGI INNE

RÓŻNE

KREDYTY GOTÓWKOWE, BANKOWE decyzja w 15 minut (bez prowizji) 309 09 09 Gdańsk, ul. Trakt Św. Wojciecha 283

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskretność, 0-601-692-992

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

ABC SZKOŁY DLA DOROSŁYCH (PRZEWIDZIANO SZKOŁY PUBLICZNE) LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE matura w 1 rok - dla eksternów matura w 2 lata - dla absolwentów szkół zawodowych matura w 2 lata - dla absolwentów gimnazjum i szkół podstawowych **DWULETNI POLICJAŁNA SZKOŁA** 20 atrakcyjnych zawodów z dyplomem TECHNIKA JEDNOROCZNE STUDIUM POLICJAŁNE 25 poszukiwanych kierunków z tytułem SPECJALISTY 83-130 Pelplin, ul. Sambora 5a tel. 0-58/536 48 92, tel./fax 0-503 816 878 sekretariat na parterze czynny pon.-pt. w godz. 10.00-15.00

ANGIELSKI, nauczycielka, korepetycje dla dzieci i młodzieży, przygotowanie do matury, 0501/030-008

BAŁTYK, wesela, szkolenia, (055)247-72-57, www.owbaltyk.pl

BIOLOGIA, chemia, fizyka, studia medyczne, kurs przygotowawczy w AMG, 3 4 9 - 1 4 - 0 0, www.wnm.med.pl

CKD Średnie w 1 rok cena 1650 + komputery, Gdańsk, Gdynia, Kartuzy, Starogard Gdański, Elbląg, 058/301-23-07, 0606-45-97-02. Jesteśmy najlepsi!

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskretność, 0-601-692-992

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY, 520-33-99, 0502/097-114

KURSY masażu I, II stopnia, klasyczny, sportowy, odciążający, relaksacyjny, 623-26-57, (0-58) 621-10-73

OŚWIATA - kursy spawaczy, operatorów maszyn budowlanych, rusztowania, 341-21-82

POLICEALNE studium hotelarsko-turystyczne. www.studium.gda.pl

POŻYCZKI - CHWILÓWKI Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach! (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

SAMOCHEDEM „Warszawa” zawiozę do ślubu i inne uroczystości, 0-863-742-260

STAROGARDZKIE Szkoły Autonomiczne - liceum, gimnazjum. Prywatna, kameralna, przyjazna szkoła na dobrym poziomie. Starogard, ul. Zbiewska 18, www.saga-lo.home.pl, (0-58) 562-91-35

TEJMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielkowo, Polna 22, 682-70-24, 0501-641-064, 0505-094-699

WRÓŻKA, 692-01-62, 0603-406-493

WRÓŻKA, Wróżbiła - psycholog, jasnowidz. 0609-350-500

SPRZEDAM inne

RÓŻNE

APARAT fotograficzny Practica Pentagon + 2 lampy błyskowe, 1965 r., 800 zł, 0-604-915-138, Szemud

HURTOWNIA Odzieży Używannej, Trzy Lipy 3, (Zakłady Graficzne), Gdańsk, 0608-417-706, 9.00-15.00

KREDYTY, (0-58) 775-42-69

KLATKI pigtowe do tuczu świń, 100,-/szt., 0509-706-172

KOMBAJN zbożowy Bizon Super Z-050, 12.000,-, 0509-706-172

RADIO odtwarzacz kasety, oryginalny Daewoo, z systemem RDS, 170 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

SEGMENT w dobrym stanie, 440x220, 400,-, 0606-757-315

SKRZYNIKI plastikowe, 200 szt., ok. 20 szt. - sprzedam (całość), 0-604-915-138, Szemud

WIROWKĘ do bielizny, 110,-, 683-15-31

ZAMRAZARKA, 4-szafkowa, Siemens, 120 W, 270,-, 683-15-31

BUTY Puma, rozm. 43, nowe, 250 zł, (0-58) 563-33-08

FIRMA Doschem kupuje rzepak, zboża, odbiór własnym transportem, 0-600-053-076, 0-600-945-813, 058-555-95-55

KREDYTY - redukcja rat! zamiast kilku dużych rat płac jedną mniejszą! konsolidacja kredytów dla zadłużonych! dojazd 100 km, 058/777-00-57, 0602/197-948

KUPIĘ żelazne bryły, żarzewia kamienie, wyjątkowo ciężkie kamienie, znalezione po orze np. na Żuławach, w zwirach, przy wykopach itp. Nagroda 1.000,-, (0-84) 618-63-57

PIANINA kupujemy! 341-52-40

PIANINA kupujemy! 341-52-40

PIANINO sprzedam, 0-601-20-33-79.

ROZCZNIKI czasopism: Wprost 1994 - 2004 Polityka 1994-2004, Przekrój, Uroda - tanio sprzedam, 0-604-915-138

SKÓRY nutry 2 sztuki sprzedam, (0-58) 777-13-94

ZIEMIA torfowa urodzajna, 25 zł/m szesc., z dowozem, piach, żwir 0604/736-543

Miłocin. Na spektakl i do tańca

Ich własna świetlica



Dzieci z Miłocina są szczęśliwe, że mają swoją świetlicę.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Otwarcie świetlicy wiejskiej w Miłocinie było prawdziwym świętem dla mieszkańców. Obiekt powstawał przez kilka lat w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi, przy wsparciu finansowym budżetu gminy. Wszystkie prace przy budowie, wykoń-

czeniu i urzędzeniu świetlicy mieszkańcy wykonali społecznie. Niewielki, brzydki budynek po byłej zlewni mleka zamieniono w ładny domek, nawiązujący architekturą do historycznego budownictwa żuławskiego. Wewnątrz wydzielono dwa obszerne pomieszczenia, kuchnię, szatnię, toalety. Nie-

wielki strych będzie służył jako podręczny magazyn dekoracji i sprzętu. Inauguracja działalności z udziałem władz samorządowych i proboszcza parafii w Trutnowach, ks. Tadeusza Losiaka, miała bogatą oprawę. Prawie trzydzieścioro dzieci przygotowało przedstawienie pełne dowcipnych dialogów zna-

nych postaci literackich. Były śpiewy i tańce, które tak spodobały się gościom, że już zapowiedziano kolejny spektakl. Po oficjalnych uroczystościach, na wiejskiej zabawie do rana tańczyło 40 osób. Następnego popołudnia balowało tyłu samo najmłodszych.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Budynek po byłej zlewni mleka zamieniono w ładny domek.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

NASZA SONDA

■ Przed i po remontach

Mieszkańców osiedla Sady w Pruszczu Gdańskim zapytaliśmy, jak wyglądają klatki schodowe w ich blokach

35 lat bez modernizacji

Kazimiera Borkowska

rencistka

- Na osiedlu Sady mieszkam od lat siedemdziesiątych ubiegłego stulecia. Klatka schodowa jest brudna i zapuszczona. Słyszałam o remontach w innych budynkach, jednak moja nigdy nie doczekała się modernizacji. Mam nadzieję, że Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Radunia” nareszcie coś z tym zrobi.



Byle jak

Krystyna Zagierska

emerytka

- Moja klatka niedawno przeszła kapitalny remont. Szybko stwierdziliśmy, że prace przeprowadzono niedbale, a ekipa remontowa nawet nie wyczyściła klatek. To przerażające. Przecież ktoś z Zarządu Spółdzielni musiał odebrać i zatwierdzić te roboty. Dlaczego tolerowane są niedoróbki?



Czysto i schludnie

Bogdan Maczugowski

rencista

- Ostatni remont w naszym bloku robiono 5 lat temu. Od tamtego czasu nie zauważyłem, by klatki były dewastowane. Każdy z mieszkańców sam dba o czystość.



Sąsiedzkie porządki

Anna Jaworowska

statystyk

- Spółdzielnia powinna wyremontować klatki, które tego wymagają. Nasza przeszła modernizację. Wspólnie z sąsiadami staramy się, by zawsze panował porządek. Nie zauważyłam, żeby wyremontowane klatki były w jakikolwiek sposób niszczone. To cieszy.



Pruszcz Gdański. Impreza na całego Prywatka na haju

Dziewięciu mężczyzn w wieku 17-22 lata zostało zatrzymanych przez policjantów z Sekcji Kryminalnej Komendy Powiatowej w Pruszczu Gdańskim po prywatce, która odbywała się w sobotę na jednym z osiedli domów jednorodzinnych. Panowie są podejrzani o używanie i rozprowadzanie narkotyków oraz kradzież telefonów komórkowych.

- Początkowo sprawa wyglądała banalnie. Zgłoszono nam zaginięcie dwóch telefonów - mówi komisarz Jan Kościuk, rzecznik prasowy KPP w Pruszczu. - Potem faktów i podejrzanych zaczęło przybywać. Najbardziej uderzające jest to, że ta historia wydarzyła się w środowisku młodzieży pochodzącej z tzw. dobrych domów.

Zaczął się od pomysłu dwóch nastoletnich sióstr, by podczas nieobecności rodziców urządzić imprezę. Zaproszeni zostali m.in. 17-letni Mateusz G. i 17-letni Dominik L. Panowie przynieśli „rozkrecacze” - haszysz i ecstasy. Nie wiadomo, czy zabawa się udała, jednak po powrocie do domu rodzice dziewczyn stwierdzili brak telefonów komórkowych. Zgłosili kradzież policji. Funkcjonariusze podczas przesłuchań ustalili, że narkotyki na prywatkę dostarczyli 18-letni Łukasz C. i 19-letni Tomasz F., znani policji dilerzy. Telefony skradł Daniel R., jeden z gości. Wszyscy „imprezowicze” zostali zatrzymani. Za sprzedaż środków odurzających nieletnim grozi 15 lat więzienia. Za kradzież 3 lata.

Arkadiusz Gancarz

Dziennik Bałtycki

z dostawą
do domu rano

maksymalnie

91 gr*

sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

w **poniedziałek**
dodatek

Sport

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

Kochanej mamie **Hildegardzie**, z okazji urodzin, dużo zdrowia, uśmiechu i wszystkiego co najlepsze życzy córka **Irena z Sebastianem, Pauliną i Patrykiem**.

Bronisława i Jan Kasińscy z Roszkowa 19 sierpnia 1945 roku ślubowali sobie miłość. Wspólnie spędzili 60 lat. Doczekali się sześciorga dzieci, siedemnaściorga wnucząt i ośmiorga prawnucząt. Szanownym jubilatam długich lat życia w zdrowiu życzy rodzina.



W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta i śle Ci życzenia, by się spełniły wszystkie Twoje marzenia. Dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Byś zdrowa była i dobry humor miała, z okazji 6 urodzin, **Patrycji Stolińskiej** z Pszczółek życzy kuzynka **Paulina**.



Osiemnasty stuknął Ci roczek, zrobiłaś kolejny w dorosłość kroczonek. Niechaj szczęście zawsze Ci sprzyja, a to co złe z daleka omija. Wszystko co pragniesz, by się ziszcilo i tak jak chcesz, by zawsze było. Sukcesów w życiu, szczęścia w miłości, dużo uśmiechu i dużo radości. Spełnienia wszystkich najskrytszych marzeń i samych przyjemnych w Twym życiu zdarzeń. Z okazji 18 urodzin, kochanej siostrze i córce **Karolinie** życzenia ślą rodzice i rodzeństwo.



Niech Ci życie słodko płynie, niech Ci sprzyja każda chwila, a w serdusku Twoim gości dużo szczęścia i radości. Niech Twoja buźka wciąż się śmieje, a łask Bożych strumień leje. Z okazji 80 urodzin, kochanej mamusi, teściowej, babci i prababci, **Józefie Lorek** wszystkiego co najlepsze życzą dzieci, 27 wnuków i 20 prawnuków.



Księdzu Zdzisławowi Kumorowi z parafii św. Wojciecha w Żeliszewkach, z całego serca dziękujemy za 14 lat posługi duszpasterskiej w parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gdańsku-Wrzeszczu i życzymy opieki patrona św. Wojciecha w nowej parafii. Szczęść Boże! **Maria i Mirosław Beggerowie z Karoliną i Jakubem**.

Marta i Waldemar Janczakowie z Pszczółek w pierwszą rocznicę ślubu za radość i wdzięk otrzymują pęk białoczerwonych goździków. Życie zdrowo i szczęśliwie, miejciecie dostatek, a po dłuższym pożyciu gromadkę ładnych dzieci - życzą **Wiesław Szczodrowski, Artur Janiak, Mirosław Begger i Jan Lis**.

Magdalena Janczak z Pszczółek obchodzi 15 urodziny. Z tej pięknej okazji, przesyłam najpiękniejsze życzenia samych pięknych, radośnych dni, a w nowym roku szkolnym samych sukcesów w trzeciej klasie gimnazjum - **Jakub Begger**.

Grażynie Sidorowicz z Pruszcza Gdańskiego życzenia wielu sukcesów pedagogicznych w nowym roku szkolnym. Szczęść Boże! **Mirosław Begger**.

Piszemy o Tobie

Cedry Wielkie. Gotuj z „Echem”

Isaura na deser

Małgorzata Neubauer z Cedrów Wielkich ceni tradycyjną, polską kuchnię. Lubi też wypróbować egzotyczne przepisy. Zaproponowała nam sprawdzone receptury na sałatki i ciasto

Sałatka nowojorska

50 dag pieczonego lub gotowanego indyka (może być kurczak), średni seler, jabłko, 2 pomarańcze lub puszka ananasów, garść posiekanych włoskich albo laskowych orzechów, sok z cytryny, majonez.

Seler zetrzeć na grubej tarce, wymieszać z obranym i pokrojonym w kosteczkę jabłkiem, skropić sokiem z cytryny, dodać drobno pokrojone mięso, ananasy, posiekane orzechy. Posolić do smaku. Majonez podać oddzielnie.

Sałatka selerowa

Słoiczek selera konserwowego, 10 dag szynki konserwowej lub wędzonej, 5 ugotowanych na twardo jaj, 1 por, sól, pieprz, majonez.

Jajka i szynkę pokroić w kostkę. Por w plasterki.

Wszystkie składniki wymieszać, doprawić solą, pieprzem i majonezem.

Tort Isaura

Ciasto - 1,5 szklanki mąki, 1,5 szklanki cukru, 3 łyżki kakao, kostka margaryny, 3 łyżeczki proszku do pieczenia, cukier waniliowy, 4 jaja.

Masa serowa - 70 dag twarogu, 4 jaja, szklanka cukru, pół kostki masła, wiórki kokosowe.

Margarynę, cukier, kakao, cukier waniliowy zalać 5 łyżkami wody i gotować 5 minut. Ostudzić, dodać żółtka i wymieszać na jednolitą masę. Odląć pół szklanki. Do reszty dodać mąkę, proszek do pieczenia i pianę z białek. Starannie wymieszać. Wlać ciasto do formy.

Ser zemleć, połączyć z pozostałymi składnikami, utrzeć na gładką masę. Wyłożyć na ciasto. Piec 60 minut w piekarniku o temperaturze 200 st. C. Po upieczeniu polać pozostałą masą i posypać wiórkami kokosowymi.

(esk)



Małgorzata Neubauer poleca sprawdzone przepisy na sałatki i ciasto.

Fot. Elżbieta Skirmunt-Kufel

NA ŚLUBNYM KOBIERCU



Anna Kazimierska z Koźlin i Piotr Szerszeń z Trutnowa miłość, wierność i uczciwość małżeńską ślubowali sobie 20 sierpnia w kościele pw. Matki Boskiej Różańcowej w Koźlinach.

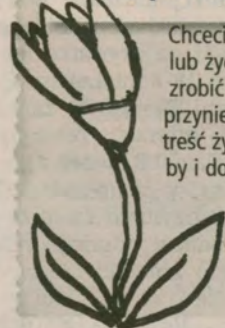
Fot. Katarzyna Sikora



Magdalena Rybicka i Karol Wnuczko z Pruszcza Gdańskiego 20 sierpnia powiedzieli sobie sakramentalne „tak” w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Pruszczu.

Fot. Waldemar Pilecki

R E K L A M A

Echo Pruszcza
Bezpłatnie - tylko z kuponem!

Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulacje lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:

Echo Pruszcza
83-000 Pruszcza Gdański
ul. Chopina 2.

P R O M O C J A

Dziennik Bałtycki
z dostawą
do domu rano

maksymalnie
91 gr*

sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta

do 10 000 zł
bez poręczycieli
do 36 miesięcy



Pruszcza Gdański, ul. Chopina 3,
tel. (058) 682-26-44
Tczew, ul. Jasińskiego 7,
tel. (058) 777-11-00
Tczew, ul. Krótka 19,
tel. (058) 530-11-40

Więcej informacji uzyskacie Państwo na naszych stronach www.skokjan.pl

W naszej ofercie znajdziesz także inne pożyczki, dopasowane do Twoich potrzeb oraz możliwości finansowych.

Pożyczka Wakacyjna



infolinia:
0 801 400 201

+szkoła
+szkolenia
Praca

zamów
reklamę
we wtorek
w
Dzienniku
(058) 30 03 200

10.00
Gdańsk

Jarmark Wileński



Fot. Grzegorz Mehring

Trzydniowy Jarmark Wileński, który rozpocznie się w piątek, zgromadzi najbardziej oryginalnych artystów ludowych oraz przedstawicieli tradycyjnego rzemiosła z całej Litwy. Nie tylko będziemy mogli podziwiać sztukę i fach naszych wschodnich sąsiadów, ale także skosztować tamtejszych potraw i napojów m.in. koldunów czy kwasu chlebowego. Podczas kiermaszu publiczność bawić będą kapele ludowe z Wileńszczyzny oraz folklorystyczne zespoły pieśni i tańca - wystąpi m.in.: 18-osobowy folkowy zespół Jaunimelis z Uniwersytetu Wileńskiego. (a.a.)

17.15
Sopot

Zatańcz flamenco



Fot. materiały promocyjne

Szkoła Flamenco
„El Duende”
ul. Mazowiecka
14
tel. 0-606-479-477
bilety: 60 zł

Sopocka Szkoła Flamenco „El Duende” zaprasza w piątki wszystkich, którzy chcieliby poznać tajniki gorącego tańca flamenco. Co będzie nam niezbędne do tańca? Po pierwsze - najważniejsze do tańca flamenco są buty - wygodne, na szerszym, 3-centymetrowym obcasie, z zakrytym czubkiem. Po drugie - wygodna bluzka i na początek spodnie nie krępujące ruchów. Później mile widziana długa, szeroka spódnica. W szkole istnieje możliwość uszycia specjalnej spódnicy do tańca. (a.a.)

19.00
Gdańsk

Kordoński Jam Band



Fot. materiały promocyjne

MDK Wyspa Skarbów
ul. Turystyczna 3
tel. 323-91-15
wstęp wolny

Zespół Kordoński Jam Band to efemeryczna formacja wywodząca się ze środowiska jam sessions, które od ponad dwóch lat odbywają się w sopockim klubie Daily Blues. Ich gospodarzem jest lider zespołu, gitarzysta i wokalista Rafał Kordoński. Grupa łączy bluesowe korzenie z psychodelicznymi eksperymentami, a wszystko to utrzymane jest w transowych rytmach. Koncert Kordońskiego Jam Bandu jest imprezą towarzyszącą wernisażowi akwarel, zatytułowanej „Wiśniany blues” autorstwa Katarzyny Mokwy. (a.a.)

20.30
Sopot

Chłopcy i boogie



Fot. materiały promocyjne

Boogie Boys to pierwsza w Polsce formacja fortepianowa grająca muzykę boogie woogie z domieszką czarnego bluesa. Brzmienie dwóch fortepianów przeniesie słuchaczy w odległe czasy parowozów i amerykańskich rytmów doliny Missisipi. Pianisci: Bartek Szopiński i Michał Cholewiński oraz perkusista Szymon Szopiński doskonale wpasowują się w stylistykę boogie. Mammy dla Was jedno podwójne zaproszenie. Dzwonicie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

21.00
Sopot

Impreza na biało



Fot. materiały promocyjne

klub Galaxy
Łazienki Północne
al. Mamuski 14
tel. 550-17-49
bilety: 5 i 10 zł

Po raz ostatni w tym roku w sopockim klubie Galaxy odbędzie się impreza „Extasy White”. Za konsolą stanie popularny DJ i producent, Noiserr. Oczywiście obowiązują białe stroje. Natomiast na dolnym parkiecie będzie można pobawić się przy największych przebojach lata i nie tylko. A zagra je DJ Leo. Dla naszych Czytelników mamy 4 podwójne zaproszenia. Dzwonicie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (a.a.)

21.00
Sopot

Trance i house

Viva Club
al. Mamuski 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 zł

**BILETY
DLA WAS**

Gorące trance'owe i house'owe rytmy, grane w najlepszych klubach Amsterdamu i Ibiza, usłyszymy dzisiaj w sopockim klubie Viva. Imprezę jak zawsze rozkręca bezkonkurencyjny klubowi rezydent: DJ Jaro i DJ Mike. Gościem specjalnym będzie DJ X-Junior. Natomiast na drugim parkiecie królować będzie DJ Buźka, który wszystkich imprezowiczów porwie do tańca przy pomocy największych hitów ze światowych list przebojów. Mammy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwonicie dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61. (a.a.)

21.00
Gdynia

School Party

The Salsa Kings
ul. Zygmunt Augusta 3/5/7
tel. 660-34-11
wstęp wolny

Co prawda rok szkolny właśnie się rozpoczął i czasu na zabawę będzie coraz mniej, ale nadarza się świetna okazja, aby tańecznie uczcić fakt powrotu do szkoły. Ci, którzy nie pamiętają już swoich szkolnych lat, będą mogli odświeżyć wspomnienia. Wystarczy tylko odnaleźć szkolne mundurki (mogą być białe bluzki oraz granatowe lub czarne spodniczki (u pań) czy spodnie (u panów) i do dzieła. O oprawę muzyczną (oczywiście latynoskie przeboje) zadba Agencja Taneczna „The Salsa Kings”. Najlepsze przebranie zostanie nagrodzone! (a.a.)

16.00
Gdynia

Przyjdź i zatańcz



Fot. materiały promocyjne

The Salsa Kings
ul. Zygmunt Augusta 3/5/7
tel. 660-34-11
wstęp wolny

Agencja Taneczna „The Salsa Kings” zaprasza na dni otwarte. W sobotę i niedzielę będzie można za darmo wziąć udział w lekcjach tańca oraz porozmawiać z instruktorami. Do wyboru będziemy mieli następujące tańce: salsa, hip hop, break dance, taniec towarzyski, salsa oriental i rueda de casino, a także zajęcia relaksujące z jogi i tai chi. Dla dzieci natomiast będzie teatr tańca i salsa. Ze względu na ograniczoną ilość miejsc, warto wcześniej potwierdzić swoją obecność telefonicznie. (a.a.)

19.00
Gdańsk

Artyści w Porcie



Fot. materiały promocyjne

Przeprawa
Promowa
do Twierdzy
Wisłoujście
róg ulic
Władysława IV
i Starowiśniej
wstęp wolny

To już druga edycja Portowych Spotkań Artystycznych. W tym roku w Nowym Porcie będzie można obejrzeć wystawę fotografii „Open New Port FOTO” oraz występy Teatru Kugaro i Teatru Ognia. Wydarzenie uświetni koncert jednej z najbardziej twórczych i nowatorskich grup w Polsce, grających mieszaninę muzyki żydowskiej i jazzu - The Cracow Klezmer Band. W jej składzie znajdują się: Jarosław Bester, Wojciech Front, Jarosław Tyrała i Oleg Dyyak. Koncertowi towarzyszyć będzie spektakl Teatru Wyspa Skarbów. (a.a.)

20.00
Gdańsk

Kalosz Laszlo



Fot. materiały promocyjne

Underground
Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 0-696-830-777
wstęp wolny

Podczas imprezy „Misz-masz” w gdańskim klubie Underground zagra grupa Kalosz Laszlo w składzie: Daniel Burzyński (gitarra, śpiew), Michał Dolak (gitarra), Dominik Hałka (gitarra basowa) i Mikołaj Górski (perkusja). Koszaliński zespół zaprezentuje utwory pochodzące z czterech wydanych do tej pory płyt. Jak brzmi mieszanka alternatywnego rocka, punkrocka i nu metalu w wykonaniu Kalosza, przekonamy się już w sobotni wieczór. (a.a.)

TELEWIZJA

Klan

(TVP 1, pon.-wt, g. 17.30, śr.-czw. g. 18)

Jerzy spotyka się z Zuzanną w sprawach służbowych. Bardzo szybko jednak rozmowa schodzi na tematy osobiste. Antek ma pretensje do współnika, że nie poinformował go o spotkaniu. Jaś rozpoczyna edukację w prywatnej szkole podstawowej. Z wakacji wracają Paweł i Krystyna z synkiem. Na Sadybie niespodziewanie pojawiają się Janusz i Michał. Rysiek i Grażyna nie mogą dodzwonić się do matki Mariusza.

M jak miłość

(TVP 2, pon.-wt, g. 20.05)

Edi naciska na Małgosię: chce, by zdecydowała, czy zainwestuje w firmę. Dziewczyna prosi w końcu Martę o pożyczkę. Małgosia martwi się też o Iżę, która wciąż cierpi na depresję. Piotrkowi udaje się namówić Kingę na rozmowę. Zapewnia żonę o swojej miłości. Kinga z płaczem wyznaje, że ona również go zdradziła. Umiera babcia Leszka. Norbert ma kłopoty na uczelni: ojciec Klary złożył na niego skargę u dziekana.



Samo życie

(Polsat, pon.-czw. g. 19.20)

Kacprowi nie podoba się sposób, w jaki Zyga zakończył współpracę z Beatą. Szpunar chce się z nią pożegnać, jedzie pod jej dom. Kobieta uświadamia mu, że przywiązała się do ludzi, wśród których spędziła kilka minionych tygodni. Leszek zaintrygowany jest tym, z czego Olga chciała się zwierzyć. Domyśla się, że powodem jej problemów jest Frączek. Późnym wieczorem Tomek przynosi Agnieszce listę donosów, które dotarły do redakcji po ukazaniu się ich artykułu.

Na Wspólnej

(TVN, pon.-czw. g. 21.00)

Wyjazd Izabeli do Szwajcarii okazuje się niemożliwy - jej paszport jest nieważny. Załamana kobieta dzwoni do Wiktorii, która przekazuje telefon ojcu. Leszek i Gabriela czekają na decyzję rady pedagogicznej. Wychowawczyni pociesza ich, że nie wszyscy nauczyciele są przekonani o winie Tomka. Maria nie może doczekać się przyjścia Moniki. Denerwuje się, że córka straciła pracę.



Pierwsza miłość

(Polsat, pon.-czw. g. 18.00)

Krzysztof rozmawia z Teresą o wyjeździe do siostry, na który Agnieszka wyraziła zgodę. Paweł wyznaje Marysi, że założył się z Arturem o to, który pierwszy się z nią prześpi, ale zakończył się w niej i nie chciał kontynuować zakładu. Zrozpaczona dziewczyna wybiega z domu. Tymczasem piętro niżej, w mieszkaniu Żukowskich odbywa się impreza, którą przerywają funkcjonariusze policji.



Plebania

(TVP 1, czw., g. 18.25)

Karolina przekonuje babcię Józję, że wyjazd Barbary do Anglii to dobry pomysł. Halina zgadza się z siostrzenicą. Józefina chce poważnie porozmawiać z Basią i Piotrem. Piotr uważa, że nic złego się nie stanie, jeśli żona popracuje przez rok za granicą. Osa usiłuje pocieszyć rozpaczającą Borosiukową. Wręcza jej kapsle, które Romuś kiedyś ofiarował Marcelinie. Józek boi się, że w wyniku redukcji liczby posterunków straci pracę.



MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Człowiek ringu	20.45 sob.	144 min
Wyspa	9, 11.45, 14.30, 17.15, 20, 22.45 pt.-sob. 9, 11.45, 14.30, 17.15, 20 niedz.	127 min
Klucz do kosmaru	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 23 pt.-sob. 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 niedz.	104 min
Batman - Początek	12.15, 18.45, 21.30 pt., niedz., 18.45, 21.30 sob.	130 min
Bękarty diabła	9.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45 pt., niedz. 12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45 sob.	101 min
Czas surferów	9.30, 15, 17, 19, 21, 23 pt.-sob. 9.30, 15, 17, 19, 21 niedz.	90 min
Dark Water - Fatum	15.45, 18, 20.15 pt.-niedz.	90 min
Dom woskowych ciał	20.45 pt., niedz.	105 min
Głosy	14, 16.15, 18.30, 20.45, 23 pt.-sob. 14, 16.15, 18.30, 20.45 niedz.	101 min
Karol - człowiek który został Papieżem	11.30 pt.-niedz.	164 min
Mr. & Mrs. Smith	9.45, 12.15, 15.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-sob. 9.45, 12.15, 15.15, 17.45, 20.15 niedz.	120 min
Skazany na bluesa	17, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	97 min
Wojna światów	11 pt.-niedz.	116 min
Fantastyczna czwórka	9.15, 11.45, 14.30 pt.-niedz.	123 min
Garbi: Super Bryka	9.15 pt.-niedz.	101 min
Madagaskar	9.30, 12, 14.15, 16.30 pt.-niedz.	93 min
Rekin i Lawa	9, 11.15, 13.30 pt.-niedz.	94 min
Szeregowiec Dolot	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 pt.-niedz.	90 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
■ Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 8.45

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Człowiek ringu	20.15	144 min
Klucz do kosmaru	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.30 pt.-sob. 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 niedz.	105 min
Wyspa	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.-sob. 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30 niedz.	127 min
9 songs	18, 19.30, 21, 22.30 pt.-sob., 18, 19.30, 21 niedz.	70 min
Duma i uprzedzenie	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20 pt.-niedz.	111 min
Jeden dzień w Europie	15, 19 pt.-niedz.	95 min
Czas surferów	11, 15, 19, 22.15 pt.-sob., 11, 15, 19 niedz.	90 min
Dark Water - Fatum	17, 21 pt.-niedz.	105 min
Skazany na bluesa	16, 20.45 pt.-niedz.	97 min
Mr. & Mrs. Smith	12.45, 16.45, 20.45 pt.-niedz.	120 min
Karol - człowiek który został Papieżem	17.15 pt.-niedz.	164 min
Rekin i Lawa	11.15, 13.15, 15.15 pt.-niedz.	93 min
Szeregowiec Dolot	10.15, 12, 13.45, 15.30, 17.15, 19 pt.-niedz.	75 min
Madagaskar	11, 13 pt.-niedz.	93 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CO NOWEGO?

Poleca Marcin Tymiński



dramat wojennt Meksyk/USA

Krzyk dzieci



Obrazy pokazujące dzieci w warunkach wojny zawsze są wstrząsające. Nie inaczej jest z filmem „Głosy niewinności”, meksykańskiego reżysera Luisa Mandoki, znanego do tej pory bardziej z hollywoodzkich produkcji z udziałem gwiazd, chociażby Jennifer Lopez. Tym razem jednak powstał obraz zupełnie pozbawiony komercyjnych akcentów, suchy, sprawozdawczy, oskarżycielski w tonie i niewątpliwie przejmujący.

Akcja filmu rozgrywa się w połowie lat osiemdziesiątych w jednej z wiosek w ogarniętej wojną domową Salwadorze. Z jednej strony frontu są rządowe wojska, z drugiej partyzanci. Wszyscy chłopcy, którzy skończyli 12 lat, siłą wcielani są do armii. Chawa, główny bohater filmu, ma przed sobą jeszcze rok zanim dostanie karabin. Gdy jego ojciec zostawia matkę i wyjeżdża do Stanów unikając wcielenia do armii, chłopiec podejmuje pracę jako pomocnik kierowcy autobusu. Wraz ze swoją matką stara się przeżyć w wiosce ogarniętej szaleńcem i terrorem wojny, i za wszelką cenę próbuje wybrońić się przed poborem.

Scenariusz filmu, na podstawie własnych doświadczeń z dzieciństwa, napisał Oscar Torres. Podobnie jak Chawa przez kilka lat ukrywał się przed rekrutacją do wojska. Gdy miał 14 lat udało mu się uciec do Stanów Zjednoczonych. Nie wrócił już nigdy do Salwadoru.

„Głosy niewinności” były meksykańskim kandydatem do Oscara 2005, a na Międzynarodowym festiwalu Filmowym w Berlinie zostały uhonorowane nagrodą Kryształowego Niedźwiedzia.



Głosy niewinności

■ reż.: Luis Mandoki
■ wyst.: Carlos Padilla, Leonor Varela, Xuna Primus, Gustavo Munoz

Gdzie i kiedy

Grany w Helikonie, Kameralnym, Polonii

szczegóły (ceny biletów, godziny seansów) patrz str. VI i VII

Gdynia. Festiwal Muzyki Sakralnej To idzie młodość...

Gdzie i kiedy

19.00

Gdynia

sobota, 3 września
kościół oo. Franciszkańskich
ul. Ujejskiego 40
wstęp wolny

W 1998 roku, dzięki inicjatywie Urzędu Miasta Gdyni i Polskiej Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku, po raz pierwszy odbył się Festiwal Muzyki Sakralnej.

Pojęcie „muzyka sakralna” zawarte w nazwie festiwalu rozumiane jest tutaj bardzo szeroko. Obejmuje muzykę związaną z czterema najważniejszymi religiami Europy, a także utwory o rodowodzie amerykańskim. Uwzględnia dzieła stricte religijne lub inspirowane tą tematyką; odmienne w klimacie, stylu i formie.

W ciągu siedmiu dotychczasowych festiwali odbyło się 27 koncertów. Wraz z zespołami wystąpili cenieni soliści - instrumentalści i śpiewacy. Sobotni wieczór nie będzie odstawał poziomem od poprzednich.

Gwiazdami tego dnia będą: niemiecki 20-osobowy chór młodzieżowy Ansbacher Jugendkantorei pod dyr. Rainera Goede oraz litewska orkiestra smyczkowa Camerata Klaipeda, założona i współtworzona przez wyśmienitego skrzypka młodego pokolenia Vilhelmasa Cepinskisa.

W programie znajdują się utwory: Gabrieli, Homiliusa, Spohra, Bacha oraz Haydna, Góliova i Vivaldiego.

Następne odsłony festiwalu, w kolejne soboty miesiąca: 10, 17 i 24 września.

mp

Wybitny litewski skrzypek Vilhelmas Cepinski wystąpi ze swoim zespołem Camera-ta Klaipeda.



Zdarzenia - Tczew. Europa po raz szósty Kosmiczny kucharz

Dzisiaj o godz. 19 spod tczewskiego Ratusza tanecznym krokiem wyruszy korowód motyli i szudlarzy, będą także sztuczne ognie. Wczoraj wystartował VI Międzynarodowy Festiwal Działań Teatralnych i Plastycznych ZDARZENIA - Tczew - Europa. Pojawili się mimowicie, smoki, a nawet kosmiczny kucharz.

O godz. 21 w amfiteatrze, Teatr Muzyczny z Kaliningradu zagra „Operę za trzy grosze” Brechta. Czarny koń festiwalu to spektakl „Przygody Fausta” Praskiego Teatru Czarnych Świąt (grają w niedzielę).

Wiele emocji wzbudzi zapewne „Femme Stracciate” Kampanii Teatralnej Antonello z Salerno, przedstawienie tylko dla dorosłych. Serbowie pokażą „Niedźwiedzia” Czechowa (dzisiaj o godz. 18). Na placu Hallera w niedzielę pojawi się „Kucharz z kosmosu” (Teatr Akt z Warszawy). Fe-



Włoska Kampania Teatralna Antonello pokaże spektakl „Femme Stracciate”.

stiwal Zdarzenia to również najciekawsze propozycje szkół artystycznych. Niktore są naprawdę zaskakujące. Studenci z Bolonii przygotowali np. „Avan -Lulu”, cyrkową wersję sztuki Wedekinda.

Na większość spektakli wstęp jest bezpłatny, na inne można kupić bilety (10 zł).

Dzisiaj przedstawienia rozpoczynają się o godz. 10, jutro o godz. 11, a w niedzielę o godz. 12.30. Każdego dnia kończą się około północy.

Grane są: w sali EATON, amfiteatrze, sali widowiskowej TDK, Starym Dworcu i na placu Hallera.

(Gran.)

Sopot Festival 2005. O Bursztynowego Słowika

Na żywo i za szkłem

Gdzie i kiedy

19.30

Sopot

piątek-sobota, 2-3 września
Opera Leśna
ul. Moniuszki 12

ski weteran, Gordon Haskell. Lemar i Haskell zaprosili do wspólnego śpiewania polskie wokalistki: pierwszy Natalię Kukulską, drugi Kasię Skrzyneczką.

Niedziela będzie królestwem popu. Wieczór otworzy Patrizio Buanne, piosenkarz z polsko-włoskimi korzeniami, miłośnik włoskiej piosenki złotych lat 50. i 60. Potem, nie wymagająca rekomendacji Beata Kozidrak z zespołem Bajm i na deser cokolwiek z a p o m n i a n y, ale wciąż dobry brytyjski zespół Simply Red z charyzmatycznym wokalistą Mickiem Hucknalem.

(tor)

Na zakończenie festiwalu wystąpi Mick Hucknall z zespołem Simply Red.



W zeszłym roku przetarg na organizację istniejącego od ponad 40 lat festiwalu piosenki w Sopocie wygrała komercyjna telewizja TVN. Telewizja publiczna nie omieszkła stworzyć własnej imprezy, która odbyła się dwa tygodnie temu. Festiwal TVN zapowiada się dosyć podobnie - zobaczymy czołówkę współczesnych wykonawców i kilkunastu zagranicznych gwiazd, zwykle z dużą wystęgą lat.

Dzień pierwszy będzie należeć do Moniki Brodki, Sidneya Polaka, Reni Jusis, Myslovitz, Zakopower i Chylińskiej, Sisters i w finale Maryli Rodowicz. Jednym słowem - krajowa śmietanka. W sobotę usłyszymy dziesiątkę polskich wykonawców walczących o nagrodę Bursztynowego Słowika. Po nich pojawi się gwiazda wschodząca - brytyjski soulman Lemar i schodząca - niemieccy rockmani Scorpions. Pomiędzy nimi zaśpiewa sympatyczny aniel-

Sopot. Muzyka Przeciwko Nietolerancji i Przemocy

Bez uprzedzeń

Gdzie i kiedy

15.00, 17.00

Sopot

15.00 (piątek), 17.00 (sobota)
2-3 września
plaża przy góralskiej
chacie Koliba
wstęp wolny

nak szacunek dla świata i dla człowieka.

Festiwal rozpocznie się paradą po sopockim Monciaku o godz. 14. W tym roku po raz pierwszy odbędzie się konkurs - weźmie w nim udział 10 zespołów. Start o godz. 15. Wieczorem zagrają gwiazdy: Paulus ze swoją formacją Gdańsk 2000, Mordy, Tomek Olszewski Band, Dreadless i LipZe-zRew Theatre (spektakl).

W dzień później o godz. 17 wystąpią jazzmani: Janusz „Macek” Mackiewicz, Tomasz Sowiński, Irek Wojtczak oraz zespoły rocko-

Paweł „Paulus” Mazur okrasza sobotni wieczór występem swojej formacji Gdańsk 2000.

we i z pogranicza tego gatunku: Kobiety, Bambi, Iken-ga Drummers, Dylizans i Janusz Panasewicz (Lady Pank), The Crackers Band, M.U.N.-Music

Universal Nation, glenn-SKii's Na zakończenie wystąpi Teatr Znak.

(tor)



KINO	Tytuł	Godzina	Cena
GDANSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Szeregowiec Dolot Skazany na bluesa Pan od muzyki Kontrolerzy Za wszelką cenę	10, 11.40, 13.20 16.45 15 18.40 20.40	13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. kino za 5 zł kino za 5 zł tani wtorek 11 i 12 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Bombon - El Perro Głosy niewinności Smak życia 2 Baraka	14.30 16.05 18.15 20.30	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Lato miłości Rekonstrukcja Głosy niewinności Lawendowe wzgórze	15.10 16.50 18.30 20.40	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Edukatorzy Gra wstępna	18 20.15	14 zł n., 12 zł u. 14 zł n., 12 zł u.
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Mr. i Mrs. Smith Szeregowiec Dolot Baraka Głosy niewinności	14.30 16.45 18.30 20.30	14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani poniedziałek 11 i 12 zł
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Madagaskar Dark Water Smak życia 2	16.30 18.15 20.30	13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani poniedziałek 11 i 12 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Wyspa	10.30, 13.15, 16, 18.45, 21.30 pt.-niedz.	136 min
Człowiek ringu	19 sob.-niedz.	144 min
Magiczna kanapka	12 sob.-niedz.	85 min
Klucz do kosmosu	10.15, 12.30, 14.45, 17.15 19.30, 21.45 pt.-niedz.	105 min
Bekarty diabła	22 pt.-niedz.	101 min
Fantastyczna czwórka	12.15, 14.30 pt.-niedz.	106 min
Szeregowiec Dolot	10, 11.40, 13.20, 15, 16.40, 18.20 pt.-niedz.	75 min
Dark Water	15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	128 min
Czas surferów	13.45, 18.15, 20.30, 22.30 pt. 18.15, 20.30, 22.30 sob.-niedz.	90 min
Skazany na bluesa	20 pt.-niedz.	97 min
Mr. & Mrs. Smith	11.30, 16.30, 19, 21.30 pt. 16.30, 19, 21.30 sob.-niedz.	120 min
Smak życia 2	15.45 pt., 13.40 sob.-niedz.	125 min
Rekin i Lawa	10.15, 12.15, 14.15, 16.15 pt.-niedz.	93 min
Amityville	21.30 pt.-niedz.	90 min
Garbi: Super Bryka	10 pt.-niedz.	92 min
Głosy	17, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	101 min
Wojna światów	14 pt.-niedz.	116 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.45, 18.30 pt., 10.45, 16 sob.-niedz.	164 min
Madagaskar	11.15, 13.15 pt.-niedz.	80 min
Kubuś i Hefalumpy	10 pt.-niedz.	68 min

■ normalne (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. do godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
■ ulgowe (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 10 zł (pt. do godz. 17 i sob.-niedz.) - 13 zł
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
9 songs	20.40, 22.15 pt.-niedz.	69 min
Klucz do kosmosu	15, 17.45, 20, 22.20 pt.-niedz.	104 min
Wyspa	11.15, 14, 17, 19.45, 22.30 pt.-niedz.	127 min
Jeden dzień w Europie	11.30, 16, 18.15 pt.-niedz.	100 min
Głosy	15.45, 20.15, 22.25 pt.-niedz.	101 min
Szeregowiec Dolot	10, 11.45, 13.30, 15.15, 17, 19 pt.-niedz.	75 min
Czas surferów	16.30, 18.45, 20.45, 22.45 pt.-niedz.	90 min
Rekin i Lawa	11, 13.15, 15.30, 17.30 pt.-niedz.	94 min
Fantastyczna czwórka	10.15, 14.45 pt.-niedz.	123 min
Sin City	13, 18 pt.-niedz.	103 min
Dark Water - Fatum	13.40, 20.30, 22.40 pt.-niedz.	105 min
Mr. & Mrs. Smith	12.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	120 min
Skazany na bluesa	19.30, 21.50 pt.-niedz.	101 min
Garbi: Super Bryka	10.50 pt.-niedz.	92 min
Madagaskar	10.45, 12.45 pt.-niedz.	93 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.30, 13.45 pt.-niedz.	160 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

Imprezy, koncerty

SOBOTA - 3 WRZEŚNIA

10.00
Gdyniaklub MW Riwiera
ul. Zawiszy
Czarnego 1
wstęp wolny

Turniej szachowy

To jedyna okazja dla miłośników szachów, aby zagrać z najlepszymi zawodnikami z rejonu Trójmiasta. Już w sobotę w klubie MW „Riwiera” w Gdyni odbędzie się turniej szachów szybkich, organizowany przez SKF „Korsarz” przy klubie MW Riwiera. 9-rundowe turnieje będą rozgrywane w tempie 15 minut na zawodnika. Zawody są otwarte, bez podziału na kategorie, wiek i płeć. Dla trzech najlepszych zawodników przewidziane są nagrody. Zapisy przed turniejem do godz. 10.00. Turnieje odbywać się będą w każdą pierwszą i ostatnią sobotę miesiąca. (ilo)

12.00
GdyniaCH Klif
al. Zwycięstwa
256
tel. 664-93-45
wstęp wolny

Atrakcje w Klifie

Pierwszy wrześniowy weekend w Centrum Handlowym „Klif” przyniesie mnóstwo atrakcji zarówno dla starszych, jak i młodszych mieszkańców Trójmiasta. W sobotę gościem specjalnym i bohaterką dnia będzie mistrzyni świata w szachownictwie i zdobywczyni Medalu Lilentha, Adela Dankowska. Natomiast w sobotę i niedzielę odbędą się mini-targi propozycji zajęć pozalekcyjnych dla dzieci, połączone z m.in.: pokazami w wykonaniu najmłodszych członków Klubu Bushido, występami uczniów Szkoły Muzycznej Concertino i prezentacjami Aeroklubu Gdańskiego. (a.a.)

15.00
GdańskWyspa Ołowianka
nabrzeże Motławy
wstęp wolny

Święto Zatoki Gdańskiej

Na terenie wszystkich nadmorskich gmin od Helu po Krynicę Morską, rozpocznie się w sobotę cykl ponad 50 wydarzeń kulturalno-turystycznych i żeglarskich, o nazwie „Dni zatoki Gdańskiej”. Nawiązują one do imprezy o podobnej nazwie, sprzed około stu lat. Inauguracja tego święta odbędzie się w w. Gdańsku, o godzinie 15, na Wyspie Ołowianka, na pomoście przed statkiem „Soldek”. Potem, codziennie, w wielu miastach nad Zatoką Gdańską, odbywać się będą m.in. imprezy kulturalne, jarmarki, konkursy, regaty. Wydarzenie potrwa do 11 września. (K.N.)

17.00
Gdyniaróg ulic
Plk. Dąbka
i Kwiatkowskiego
wstęp wolny

Piknik rodzinny

Rada Dzielnicy Gdynia Obluze zaprasza wszystkich mieszkańców oraz ich rodziny i przyjaciół na piknik rodzinny „Pożegnanie Lata”. Impreza odbędzie się w zbiegu ulic Plk. Dąbka i Kwiatkowskiego - przy stawku. W programie imprezy wiele atrakcji: zabawy rekreacyjno-sportowe, konkursy z nagrodami oraz występy zespołów muzycznych. Impreza około godziny 22.00 zakończy pokaz sztucznych ogni. (ilo)

12.00
SopotGrodzisko
ul. Haffnera 63
bilety: 4 i 2 zł

Bogactwo plonów

Wszyscy pasjonaci historii, a w szczególności epoki średniowiecza będą się wspaniale bawić na imprezie pod tytułem „Święto Plonów”. W sopockim Grodzisku do wieczora zobaczymy między innymi prezentację dawnego rzemiosła, pokaz muzyki i innych form treningowych. Będzie także turniej wojów o Srebrną Włócznię oraz tańce w wykonaniu zespołu Animus Saltandi. Na zakończenie imprezy organizatorzy przygotowali pokaz walki z użyciem ognia. (mz)

19.00
SopotKawiarenka Pod
Żaglami
ul. E. Plater 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny

Dawnych wspomnień czar

Pod hasłem „Dawnych wspomnień czar” upłynie piątkowy wieczór w Kawiarence Pod Żaglami (hotel Bursztyn). Wystąpi kabaret IQ. Tworzą go śpiewający aktorzy: Izabela Gulbierz i Piotr Gulbierz oraz Emil Rozmarynowski. Kabaretowa trójka zaprezentuje niezapomniane piosenki autorstwa m.in.: Hanny Ordonówny, Marii Koterbskiej, Agnieszki Osieckiej, Wojciecha Młynarskiego, Jacquesa Brela, Jerzego Wasowskiego i Jeremiego Przybory. (a.a.)

NIEDZIELA - 4 WRZEŚNIA

10-18
SopotHippodrom
wejście
od parkingu
przy ul. Rybackiej
bilety: 8-50 zł

Prehistoryczne gady



Fot. materiały promocyjne

Na hipodrom zawitali giganci czasów prehistorycznych, dinozaury. To jedyna i niepowtarzalna okazja, aby stanąć oko w oko z gadami wymarłymi przed 65 milionami lat. Oprócz naturalnej wielkości zwierząt (największy, tyranosaur ma 5 m. wysokości) wykonanych z tworzywa sztucznego, zobaczyć będzie można kolekcję amonitów i tropów dinozaurów, które stapały po Górach Świętokrzyskich około 200 mln lat temu. Chętni będą mogli m.in. wykopnąć sobie dinozaura. (ih)

18.00
GdańskUnderground
Rock Pub
ul. Podmurze 2
tel. 0-696-830-777
bilety: 10 zł

Demise i Mess Age



Fot. materiały promocyjne

Niedzielną koncert będzie otwierającym 15-dniową trasę po Polsce „Torture Extermination Tour 2005” dwóch zespołów: elbląskiego Demise i gdańskiego Mess Age. Pierwsza grupa promować będzie swój niedawno wydany, trzeci album „Torture Garden”, a Mess Age - album „Rejected Burden”, którego premiera ma nastąpić na przełomie października i listopada tego roku. Zapowiada się całkiem niezłą gratką dla miłośników mocnego uderzenia. (a.a.)

21.00
SopotViva Club
al. Mamuszy 2
tel. 551-53-23
bilety: 5 zł

Black Music



Fot. materiały promocyjne

Podczas niedzielnej imprezy zatytułowanej „Black Music”, za konsolą staną klubowi rezydenci: DJ Mike oraz DJ Buźka. Sety, które zagrają będą stanowić mieszankę zarówno „czarnej muzy” (rythm and blues, hip hop, rap, dancehall), jak i najnowszych kompozycji z czołówki światowych list przebojów muzyki dance i trance. Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61. (a.a.)

18.00
GdańskRatusz
Staromiejski
ul. Korzenna
33/35

Recital Chopinowski

Gdańskie Towarzystwo im. Fryderyka Chopina „Kolo” w Gdańsku oraz Nadbałtyckie Centrum Kultury zapraszają na Recital Chopinowski w wykonaniu kandydata na tegoroczny XV Międzynarodowy Konkurs Chopinowski w Warszawie, Macieja Gańskiego. Pianista obecnie jest studentem Akademii Muzycznej im. S. Moniuszki w Gdańsku. Brał udział w kursach pianistycznych prowadzonych m.in. przez takich profesorów, jak: B. Ringelisea, E. Indjic, A. Jasiński, W. Wojtal, W. Nosina i J. Stompl. (a.a.)

20.00
GdańskIrish Pub
ul. Korzenna
33/35
tel. 320-24-74
wstęp wolny

Dark Entries

Od września powraca impreza dla wszystkich miłośników gotyckich brzmień, czyli „Dark Entries”. Będzie się ona odbywała w gdańskim Irish Pubie. Gospodarzem mrocznych spotkań tradycyjnie już będzie Alkor XII, który uraczy nas sporą dawką dźwięków z nurtu rocka gotyckiego, cold wave, gothmetal, postindustrial, darkwave i new romantic. Organizatorzy mają nadzieję, iż ten ostatni gatunek zastąpi gotyckim duszom brak technoidalnego grania spod znaku ebm. (a.a.)

21.00
GdańskRock Cafe
ul. Tkacka 7/8
tel. 320-24-34
wstęp wolny

Samasyrop Hits

Przeboje, przeboje i jeszcze raz przeboje - tak zapowiada się niedzielny wieczór w Rock Cafe. Podczas imprezy „Samasyrop Hits” usłyszymy największe szlagiery z ostatnich kilku dekad. Za konsolą stanie DJ Mateo, który sięgnie po utwory w stylistyce popowej i rockowej, polskich i zagranicznych wykonawców z lat 60., 70. i 80. Gwarantowana świetna zabawa do samego rana. Uwaga! Wstęp od 21 lat lub za okazaniem legitymacji studenckiej. (a.a.)

POKAZY I PREMIERY FILMOWE

■ 9 Songs

Wyrafinowany, śmiały i politycznie niepoprawny - taki jest najnowszy film Michaela Winterbottoma, który w piątek wejdzie na ekrany trójmiejskich kin. Jest to historia miłości skazanej na śmierć już w chwili, w której się rodzi, opowiedziana poprzez śmiałe sceny erotyczne i fragmenty koncertów: Black Rebel Motorcycle Club, The Von Bondies, Elbow, Primal Scream, The Dandy Warhols, Super Furry Animals, Franza Ferdinanda i Michaela Nymana. Uwaga! Film dozwolony jest dla widzów od 21 roku życia, dlatego warto zabrać ze sobą dowód osobisty. Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

■ Duma i uprzedzenie

W piątek swoją premierę będzie miała najnowsza adaptacja love story autorstwa Jane Austen. „Duma i uprzedzenie” według jej reżysera Gurindera Chadha posiada konwencję Bollywood z całym wachlarzem barw i emocji, scenami tańca i śpiewu rozgrywającymi się na całym świecie, począwszy od wiejskich terenów Indii przez Londyn, po Los Angeles.

Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

■ Ucieczka na wyspę

Akcja najnowszej powieści twórcy „Armageddonu” i „Pearl Harbor”, Michaela Baya - „Wyspa” - rozgrywa się w połowie XXI wieku. Lincoln Six-Echo (Ewan McGregor) i atrakcyjna Jordan Two-Delta (Scarlett Johansson) tkwią w zamkniętym ośrodku i marzą o tym,

aby dostać się na legendarną Wyspę - ostatni wolny od zanieczyszczeń skrawek ładu, jaki ocalał po katastrofie ekologicznej, która podobno usunęła niemal wszystkich mieszkańców planety. Dręczony od jakiegoś czasu przez niewyjaśnione kosmarny Lincoln zaczyna wątpić w istnienie Wyspy. Okazuje się, że wszystko co ich otacza jest kłamstwem i iluzją, a oni są klonami stworzonymi do poboru „organów zapasowych” dla swojego ludzkiego pierwowzoru. Film będzie miał swoją premierę w piątek.

■ Klucz do kosmaru

Caroline (Kate Hudson) jest młodą pielęgniarką, która została wynajęta do opieki nad umierającym Benem Devereaux, w gotyckiej posiadłości położonej blisko Nowego Orleanu. Zarówno dom, jak i jego mieszkańcy - Ben i jego żona - wydają się być spowici ponurą historią. Ale na Caroline otoczenie zdaje się początkowo nie robić większego wrażenia, aż do dnia, w którym odkrywa pokój na poddaszu. Skrywa on mroczną tajemnicę... Tak po krótko przedstawia się akcja thrillera „Klucz do kosmaru” w reżyserii Iaina Softleya („K-pax”), który swoją premierę będzie miał również w piątek. Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

■ Imperium Wilków

Natomiast w czwartek, o godz. 21 również w Kinopleksie, odbędzie się pokaz przedpremierowy filmu „Imperium wilków” Chrisa Nahona. Opowiada on o żonie wysokiego urzędnika francuskiego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Annie Heymes, którą dręczą okropne halucynacje i regularne napady amnezji. W ich wyniku nie rozpoznaje nawet swojego męża i zaczyna powątpiewać w jego uczciwość. W tym samym czasie nieustępliwy kapitan paryskiej policji, Paul Nertaux, prowadzi w Dziesiątej Dzielnicy śledztwo w sprawie brutalnych morderstw trzech Turczynek. Pomocą w kontaktach z miejscową ludnością służy mu Jean-Louis Schiffer (Jean Reno), niegdyś jeden z najtwardszych gliniarzy w stolicy. Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu na ten seans. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

■ Mama na obcasach

W kolejnej odsłonie Kina na obcasach w Multikinie zobaczymy komedię romantyczną „Mama na obcasach” z Kate Hudson i Johnem Corbettem w rolach głównych. Wtorek, początek o godz. 20.

■ Ruchomy Zamek Hauru

Japoński film animowany jednego z najwybitniejszych współczesnych twórców animacji, Hayao Miyazaki - „Ruchomy Zamek Hauru” - został nakręcony na podstawie książki „Howl's Moving Castle” Diany Wynne Jones. Pokazy przedpremierowe tej kreskówki będziemy mogli obejrzeć 10 i 11 września w Kinopleksie. Natomiast 13 września odbędzie się tam jedyny pokaz wersji z napisami.

■ Człowiek Ringu

Codziennie od piątku do czwartku, o godz. 20.15 w Kinopleksie będziemy mogli obejrzeć pokazy przedpremierowe najnowszej filmu z udziałem Russella Crowe i Renee Zellweger. Akcja „Człowiek Ringu” dzieje się w Stanach Zjednoczonych w czasach Wielkiego Kryzysu. Jednym z wielu tysięcy ludzi, walczących o przetrwanie i byt własnej rodziny, jest bokser James J. Braddock. W przeszłości Braddock odnosił sukcesy, ale poniósł serię porażek i jego kariera załamała się. Widmo bezdomności i głodu sprawia, że James postanawia powrócić na ring. Niespodziewanie zaczyna zwyciężać. Przed nim jednak najtrudniejsza próba - walka o mistrzostwo świata wagi ciężkiej z doskonale przygotowanym i dotąd niepokonanym Maksem Baerem, znanym także z tego, że od jego ciosów poniosło śmierć na ringu już dwóch pięściarzy. Bokser może liczyć tylko na siebie i na wsparcie Kochającej żony, Mae. Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia na wtorkowy seans. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



60 lat Szkoły Podstawowej w Kolbudach

::A

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 2 września 2005 r.

„Życie tylko dla samego siebie jest korozją osobowości”

Wiktor Hugo

Jednym z najpiękniejszych darów danym człowiekowi jest przyjaźń, możliwość wspólnego przeżywania sukcesów i niepowodzeń, świadomość rozległości międzyludzkiej przestrzeni, która ograniczona do wąskiego obszaru własnego „ja” staje się bezużyteczna i jałowa.

Przyjaźń to także życzliwość, życzliwość uczniów, z którymi każdy nauczyciel pragnie dzielić się tym co najcenniejsze - swoją wiedzą.

W tym roku 1 września przypada podniosły jubile-

usz 60-lecia Szkoły Podstawowej w Kolbudach. Stawia to okazję do refleksji, wspomnień, dokonania bilansu osiągnięć Dyrektorów, Nauczycieli oraz uczniów i absolwentów szkoły.

W okresie tych kilkudziesięciu lat szkoła uzyskała renomę wiodącej placówki nie tylko w środowisku, ale również w województwie pomorskim.

Dzięki wysoko kwalifikowanej kadrze pedagogicznej szkoła opuszczają absolwenci dobrze przygotowani do kontynuowania nauki w kolejnych etapach edukacyjnych.

Uczniowie uzyskują również sukcesy w wielu konkursach przedmiotowych na szczeblu gminy, powiatu, województwa, a także zdobywają laury w Polsce i konkursach międzynarodowych.

Jubileusz 60-lecia Szkoły Podstawowej im. Mariusza Zaruskiego w Kolbudach jest nie tylko świętem naszym - nauczycieli, pracowników administracji i uczniów. Wierzę głęboko, że jest świętem wszystkich tych, którzy w tym czasie swoją pracą tworzyli wizerunek szkoły. Jest świętem również tych, którzy z sympatią

obserwują systematyczny rozwój naszej placówki, nasze codzienne zmagania, świadomi znaczenia rozwoju edukacji dzieci i młodzieży.

Niech mi będzie wolno złożyć wszystkim pracownikom Szkoły oraz jej uczniom serdeczne gratulacje z okazji Jubileuszu 60-lecia i wyrazić uznanie dla ich trudu, który oby jak najczęściej promieniał radością z każdego, choćby najmniejszego kroku dokonanego na drodze pogłębiania wiedzy edukacyjnej.

Dyrektor
Kazimierz Koszykowski



Historia szkoły w Kolbudach



Żółta szkoła

Pierwszy dzwonek rozległ się w kolbudzkiej szkole już 1 września 1945 roku. Kierownikiem placówki został mianowany na to stanowisko 1 sierpnia tego roku przez inspektora szkolnego Edmund Nagórski. Zauroczony malowniczą okolicą i pełen zapału w krzewieniu polskiej nauki i kultury pracę swoją rozpoczął od przywrócenia zdemolowanej szkole jej dawnego wyglądu. Budynek tzw. Żółtej szkoły był opustoszały i zaniedbany. W dwóch dużych izbach lekcyjnych i trzypokojowym mieszkaniu poza rozbitym biurkiem nie było niczego. Niezdatny do użytku sprzęt szkolny niszczał za to nad brzegiem Raduni. Naprawy wymagała również kanalizacja budynku i motopompa. Wspomnieniami po niedawno zakończonych działaniach

wojennych były sterty amunicji w obórze pod murami.

Rozpoczęło się przygotowywanie placówki na przyjęcie pierwszych uczniów. Ławki przeniesione zostały z „Białej szkoły”. Osklono wybite okna, wstawiono do sali szafę i biurko. Na frontowej ścianie klasy zawieszono godło polskie.

1 września 1945 roku o godzinie 8.00 kierownik szkoły powitał grupę 77 uczniów. Na przywitanie w języku polskim odpowiedział mu jednak tylko kilkoro dzieci. Reszta czekała na parę słów po niemiecku. Następnie kolumna ustawionych w dwójki uczniów wyruszyła na mszę świętą do Pręgowa. Podczas przemarszu dzieci milczały. Po nabożeństwie proboszcz Masiał skierował do dzieci kilka słów po polsku. Uroczystość zakończono recytacją wierszy oraz odśpiewaniem hymnu.

Rozpoczęła się codzienna nauka. Uczniowie zostali podzieleni na cztery oddziały. Podczas pierwszej przedpołudniowej zmiany uczyło się w dwóch klasach 42 dzieci. Po godzinie 15-tej te same szkolne izby mieściły 35 uczniów. Również dorośli mieli okazję nadrobienia zaległości w nauce. W dniu 5 września rozpoczął się w szkole repolonizacyj-

ny. Znając stosunki oświatowe w Wolnym Mieście Gdańsku inspektor Truszczyński zwrócił się o autochtonów, proponując im naukę języka polskiego w ramach kursu dla początkujących i zaawansowanych. Szkolenie trwało dwa lata i odbywało się trzy razy w tygodniu. Wielu słuchaczy opanowało posługiwanie się językiem polskim w stopniu umożliwiającym im podjęcie pracy w różnych instytucjach. Wśród absolwentów kursu znalazła się Erna Wiedemann, późniejsza nauczycielka (1946-1976), założycielka zespołu muzycznego oraz chóru, odnoszącego duże sukcesy w konkursach powiatowych i wojewódzkich.

W początkowym okresie liczba uczniów kolbudzkiej szkoły stale wzrastała. Pojawiali się nowi nauczyciele: Janina Nagórska (8.09.1945 r.) oraz Jan Dryndak (październik 1945 r.). Szkole przydzielono również drugi budynek, tzw. Białą szkołę przy ul. Przemysłowej 3. Dodatkowe dwie sale lekcyjne stały się jednak niewystarczającą pomocą. Liczba dzieci w roku 1948 przekroczyła 200. Na wniosek kierownika E. Nagórskiego szkole przydzielony został nowy obiekt. Rok szkolny 1950/51. 277 uczniów rozpoczęło w zaadaptowa-

nym na cele oświatowe starym młynie. Jednocześnie pozostałe budynki zamieniono na bursy szkolne z myślą o dzieciach mieszkających w odległych wsiach. Żółtą szkołę zajmowali chłopcy, Białą dziewczynki. Tradycją stało się wynajmowanie budynku szkolnego podczas wakacji i organizacja kolonii. Przedsięwzięcia organizujące letni wypoczynek dzieci kupowały sprzęt szkolny i pomoce naukowe. Pokrywały również koszty remontów. Dzięki temu dobudowano gabinet biologiczny i bibliotekę, wykonano remont świetlicy na wyspie, skanalizowano szkołę i przebudowano piękną fontannę przed budynkiem.

W roku 1982 liczba uczniów wynosiła już 578. Stało się oczywiste, że budynek przestał spełniać swoją funkcję. Zapadła decyzja o budowie nowej szkoły. Jej uroczyste otwarcie nastąpiło 1 września 1986 roku. Szkoła Podstawowa im. Mariusza Zaruskiego w Kolbudach okazała się dużym, nowoczesnym i wielofunkcyjnym budynkiem. Lekcje odbywają się w gabinetach przedmiotowych. Działa gabinet logopedyczny i informatyczny, trzy świetlice, biblioteka z czytelniką, dwie sale gimnastyczne i stołówka. Uczniowie trenują



Biała szkoła

w dwóch drużynach piłki nożnej. Zespół wokально-muzyczny Fantazja odnosi sukcesy w konkursach i na festiwalach. W ramach wymiany kulturalnej koncertuje w duńskim miasteczku Middelfart. Gości również muzyków z Danii (ostatnie spotkanie odbyło się w roku szk. 2003/04). Szkolne koło ekologiczne nawiązało kontakt ze szkołą podstawową w Hogsby w Szwecji, którą odwiedza w 1994 roku. Wielokrotnie zagrała w szkole Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Od 1994 roku wydawane jest pismo „Mini Gazetico”, omawiające aktualności szkolne. Szkoła kultywuje pamięć swojego patrona gen. Mariusza Zaruskiego. Wielokrotnie organi-

zowane były spotkania uczniów z ludźmi morza, np. K. Baranowskim, S. Ludwigiem czy S. Sobisiem. Odbywają się wieczornice o patronie oraz zbiórka funduszy na rzecz sprowadzenia prochów Mariusza Zaruskiego. Tradycją stał się tzw. Dzień Patrona, będący okazją do poszerzenia wiedzy o wielkim Polaku, zapoznania się z jego biografią i spuścizną duchową.

25 lutego 1999 roku uchwałą Rady Gminy z dniem 1 września 1999 powołane zostaje gimnazjum. W roku szk. 2004/05 93 nauczycieli prowadzi pracę dydaktyczno-wychowawczą z 1200 uczniami Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Kolbudach.



Stara szkoła



Rada Pedagogiczna szkoły w Kolbudach z 1967 r.

Edmund Nagórski (1911-1996)

Motto: Verba volant, scripta manent**(Słowa ulatują, pismo zostaje)**

/rac./

Pierwsze dni szkoły w Kolbudach



E. Nagórski i księża katecheci z uczniami klasy VII, pierwszymi absolwentami szkoły w Kolbudach



Janina i Edmund Nagórscy z najmłodszymi uczniami szkoły w Kolbudach, podczas tradycyjnej choinki szkolnej.

Pierwszego września 1945 r. od rana zaczęły się schodzić dzieci pod szkołę. Gromadka była przestraszona, milcząca, bo poza kilkoma, żadne nie umiało po polsku.

Punktualnie o godzinie 8 wyszedłem do dzieci. Na moje przywitanie odpowiedziało tylko kilkoro. Reszta stała wpatrzona w swojego nauczyciela. Starałem się być życzliwy, by tym nieufną gromadkę ośmielić. Na podwórzu ustawiłem dzieci dwójkami - przepisowo dziewczynki na początku, chłopcy na końcu, według wzrostu, i wprowadziłem do klasy. Po usadzeniu w ławkach przemówiłem do nich. Mówiłem krótko, bo wyczułem, że nie wszystkie mnie rozumieją. Mówiąc musiałem często używać języka niemieckiego i wtedy zauważyłem, że dzieci powoli nabierają do mnie zaufania. Zakomunikowałem, że pójdziemy do kościoła do Pręgowa, a po powrocie dzieci przekażą rodzicom informację o spotkaniu po południu w klasie. Ustawiłem kolumnę składającą się z 77 uczniów i w towarzystwie mojej żony wyruszyliśmy do Pręgowa. Należy zaznaczyć, że nie był to wesoły pochód. Dzieci milczały, bo wstydziły się mówić po niemiecku. Po nabożeństwie proboszcz Masiak, łamaną polszczyzną, przemówił do nas. W czasie przemówienia posługiwał się kartką - widać było, że ma wielkie trudności z językiem polskim, ale i za to byłem mu bardzo wdzięczny.

Kiedy wróciliśmy do Kolbud, pożegnałem dzieci, przekazując, że następnego dnia rano o godzinie 8 mają przybyć młodsze (od 7 do 10 lat), a starsze o godzinie 11. O 16 po południu stawili się rodzice. Przyszły też wybrane dzieci, bo miały recytować wierszyki, których w czasie wakacji zdążyłem je nauczyć. Z rodzicami rozmawiałem o organizacji zajęć szkolnych,

a przede wszystkim o trudnościach, które już zaczęły piętrzyć się przede mną. Brak przecież było wszystkiego - podręczników, programów, dzienników, zeszytów, ba, nawet papieru i kredy. Chcąc, żeby mnie wszyscy zrozumieli, mówiłem po polsku i po niemiecku. Teraz dopiero doceniłem wartość znajomości języka niemieckiego i pełen byłem podziwu dla naszej przedwojennej szkoły, w której przez ostatnie cztery lata nas go uczyli. Tym, że posługiwałem się językiem niemieckim, zyskałem uznanie i szacunek ludności autochtonicznej, która mimo germanizacji czuła się jednak Polakami. Rodzice przyrzekli udzielić pomocy i nie zawiedli mnie.

Drugiego dnia podzieliłem dzieci na dwa oddziały. Na pierwszym zmianie w oddziale I i II miałem po 21 uczniów. Po wpisaniu danych o rodzicach rozpocząłem pierwszą lekcję. Nauka zaczęła się od słówek z najbliższego otoczenia, uczenia się ich na pamięć i prawidłowego wymawiania. Stosowałem metodę łączną, tak mocno lansowaną przed wojną, której rezultaty były widoczne na bieżąco. O 15 przyszła druga zmiana. Przybyło 35 dzieci, które podzieliłem również na dwa oddziały, biorąc pod uwagę wiek. W III oddziale miałem 18 dzieci, a w oddziale IV 17. Po zapisie rozpoczęła się nauka. Znow to samo: słówka, prawidłowa wymowa no i liczenie. Stopniowo rozpoczynało się uczenie tekstów pisanych i wierszyków sprzed wojny. Na końcu lekcji poleciłem postarać się o ołówki i papier - niezbędne przybory do prowadzenia zajęć.

Trzeciego dnia nie było dziecka, które nie miałoby potrzebnych przyborów szkolnych. Papier stanowiły druki poniemieckie z czystą odwrotną stroną.

Wieczorem rozpoczęła się cicha, niezauważalna praca nauczyciela. Musiałem się przygotować

do lekcji. Polegać mogłem wyłącznie na własnej pamięci i wiadomościach sprzed wojny. Nie byłem w posiadaniu żadnych podręczników. Na odwrotnej stronie arkuszy banderolek od niemieckich papierosów, które otrzymałem od teścia, opracowałem miesięczny i tygodniowy rozkład materiału oraz sporządziłem dziennik lekcyjny ze wszystkimi rubrykami, łącznie z obliczeniem frekwencji. Czytanki układałem

sam, wierszyki i piosenki z różnych klas pamiętałem z czasów przedwojennych. Do Kolbud przywoziłem skrzypce, a że lubiłem grać (zresztą kiedyś nauczyciel musiał mieć słuch i umieć grać na jakimś instrumencie), więc starałem się rozśpiewać swoją szkołę, co mi się nawet udało.

W połowie września liczba dzieci wzrosła. Po mojej wizycie w Inspektoracie Szkolnym w Gdańsku, inspektor Trybusiewicz,

po zapoznaniu się z aktualnym wykazem dzieci, przydzielił szkole drugi etat. Tą nauczycielką została wtedy moja żona Janina. Rozpoczęła pracę w drugiej połowie września i już od pierwszego października utworzyliśmy klasę V, ale nadal uczyliśmy bez podręczników. W starszych klasach podręczniki zastąpione były przez gazety. Gazety te spełniały potrójne zadanie, na nich uczyło się czytać, przepisywało się teksty i do-

wiadywało się o wydarzeniach na świecie (...)

A świat się zmieniał i zmieniał się życie szkoły w Kolbudach. Mijały dni, miesiące i lata naszej pracy w szkole. Przychodziły i opuszczały jej mury kolejne roczniki uczniów. Powiększała się liczba dzieci, a więc przybywali nowi nauczyciele i coraz liczniejsze stawało się grono pedagogiczne.

W roku 1972, po 27 latach pracy na stanowisku kierownika

Dlaczego patronem szkoły

W 1986 roku, podczas Wojewódzkiej Inauguracji Roku Szkolnego Szkole Podstawowej w Kolbudach nadano imię Mariusza Zaruskiego. Wybrano go, ponieważ w historii naszej kultury należy do postaci, które ujmują wszechstronnością zainteresowań, wiedzą i umiejętnościami. Nade wszystko zajmował się kształceniem i wychowaniem młodzieży. Roz-

wijał ich zamilowania taternicze i narciarskie. Dowodził harcerskim jachtem „Zawisza Czarny”, odślaniał młodym tajniki żeglarstwa na jachcie „Świtez”. Pisał utwory literackie. Każde działanie podejmował z pasją. Życiem swoim dowiódł, jak szlachetnym był człowiekiem.

Urodził się 31 stycznia 1867 roku w Dumanowie na Podolu w rodzinie o silnych tradycjach narodowych; dziadek, ojciec i stryj byli uczestnikami po-

wstań 1831 i 1863 roku. Gimnazjum ukończył w Kamieńcu Podolskim. Po śmierci ojca wyjechał z rodziną do Odessy. Tam studiował na wydziale matematyczno-fizycznym, a w czasie wakacji, w charakterze prostego marynarza, pływał na rosyjskich statkach handlowych do Chin, Japonii, Indii, Egiptu, na Syberię. Po ukończeniu studiów zapisał się do szkoły marynarki handlowej. W Odessie został aresztowany i skazany na pięć lat zesłania na Syberię za udział w organizacji kółek niepodległościowych.

W Archangielsku Mariusz Zaruski poznał pisarza i działacza niepodległościowego Andrzeja Struga. W tym okresie zaczął tłumaczyć, a później również pisać poezję. Ukończył z wyróżnieniem szkołę nawigacyjną i uzyskał dyplom szamana żegluga wielkiej oraz stanowisko kapitana na szkunerze „Nadzieja”. Wrażenia z tego okresu opisał w tomie „Na morzach dalekich” i dwóch zbiorach sonetów.

Po zakończeniu okresu kary w roku 1890 Zaruski opuścił Rosję i udał się do Krakowa,

aby podjąć studia na Akademii Sztuk Pięknych. Był uczniem Wyczółkowskiego i Mehoffera, a przez krótki czas także Wyspiańskiego. Równolegle działał społecznie w Towarzystwie Szkoły Ludowej i Uniwersytecie Ludowym im. Adama Mickiewicza.

Kłopoty ze zdrowiem żony spowodowały przeniesienie się Zaruskiego do Zakopanego. Zaręczony górami Mariusz Zaruski propagował sport wysokogórski i narciarstwo, właśnie wtedy założył Tatrzańskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe.

W okresie pierwszej wojny światowej służył w Legionach, przechodząc kolejne szczeble kariery wojskowej. W niepodległej Polsce dowodził 25 pułkiem ułanów grodzieńskich, a od roku 1923 pełnił obowiązki adiutanta prezydenta RP w stopniu generała brygady. Po zamachu majowym przeszedł w stan spoczynku, poświęcając się działalności społecznej. Był współorganizatorem Yacht-Klubu Polski i inicjatorem szkolenia młodzieży na jachtach. Zmarł



Kamień z tablicą pamiątkową z okazji nadania imienia Mariusza Zaruskiego, znajdujący się przed budynkiem szkoły.

Osiągnięcia uczniów ZKPiG w Kolbudach w roku szkolnym 2004/2005

Najlepsi z najlepszych

Prymusi
„Primus
inter pares”

adach



szkoły i nauczyciela historii, odszedłem na emeryturę. W trzy lata później, w roku 1975, na emeryturę przeszła moja małżonka Janina, ucząca w szkole matematyki.

Z sentymentem wspominam tamte czasy, grono nauczycielskie i pracowników administracji stanowiących jedną wielką rodzinę, a także, może nawet szczególnie, naszych uczniów.

Patrząc z perspektywy minionych lat, stwierdzam, że nie zmarnowałem czasu, bo ucząc innych, sam wiele nauczyłem.

■ Prymus SP – Michał Freza ucz. kl. VIa.

■ Prymus Gimnazjum – Sebastian Cygert ucz. kl. 3a.

■ Najlepszy Sportowiec SP – Maciej Zieliński ucz. kl. IIIb.

■ Najlepszy Sportowiec Gimnazjum – Marcelina Lipska ucz. kl. 3a.

■ IV edycja konkursu na najlepszego absolwenta gimnazjum gmin i miasteczek województwa pomorskiego – finalista – Sebastian Cygert ucz. kl. 3a gim.

Konkursy przedmiotowe:

■ Natalia Winiarska ucz. kl. 3a gim. – finalistka Wojewódzkiego Konkursu Języka Polskiego.

■ Sebastian Cygert i Jakub Szafranec ucz. kl. 3a gim. – finaliści Wojewódzkiego Konkursu Chemicznego.

■ Michał Szczyrba ucz. kl. 3a gim. – finalista Wojewódzkiego Konkursu Geograficznego.

■ Aleksandra Stokowiec ucz. kl. VIa SP – 1 miejsce w III Powiatowym Konkursie Języka Angielskiego.

■ Michał Freza ucz. kl. VIa SP – 150pkt/150pkt w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym „Kangur 2005”.

■ Karol Byczkowski ucz. kl. VIa SP i Michał Freza ucz. kl. VIa SP – finaliści Wojewódzkiego Konkursu Matematycznego SP.

Konkursy artystyczne:

■ Edyta Mydlowska ucz. kl. IVa SP i Marta Żak ucz. kl. IVa SP – 1 miejsce w V Konkursie Muzycznym im. J. Zarębskiego w Łomiankach pod Warszawą.

■ Gabriela Jóźwiak ucz. kl. III a SP – 2 miejsce w Powiatowym Konkursie Plastycznym

wym Konkursie Plastycznym „Młodzi – Aktywni – Kreatywni”.

■ Dorota Myślak ucz. kl. IId SP – wyróżnienie w Wojewódzkim Konkursie Plastycznym dla Dzieci i Młodzieży Szkół Przyszpitalnych „Za bramą marzeń”.

Międzynarodowy Konkurs z Programowania „Baltic 2005”:

■ Mateusz Nagórski, Karol Byczkowski, Michał Freza – uczniowie kl. VIa SP zajęli:

- 1 miejsce w Konkursie Ogólnopolskim,

- 9 miejsce w Konkursie Międzynarodowym.

Osiągnięcia sportowe:

■ Wicemistrzowie Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Szachach:

- Magdalena Piątkowska kl. Va SP,

- Aleksandra Chojńska kl. Va SP,

- Maciej Zieliński kl. IIIb,

- Wojciech Zieliński kl. Va SP.

■ 3 miejsce w Wojewódzkiej Gimnazjacji w Szachach:

- Dorota Walentek kl. 1c gim.,

- Natalia Piątkowska kl. 3a gim.,

- Łukasz Chojński kl. 1a gim.,

- Stanisław Zieliński kl. 2a gim.,

■ 3 miejsce w Finale Pucharu Polski w Szachach do lat 10:

- Maciej Zieliński kl. IIIb SP

■ 1 miejsce w Powiatowej Gimnazjacji w Sztafetowych Biegach Przelajowych:

- Marcelina Lipska,

- Judyta Hofman,

- Ewelina Loda,

- Angelika Niewińska,

- Joanna Papis,

- Karolina Plichta,

- Magdalena Rabiega,

- Joanna Markowska,

- Anita Kurkowska,

- Beata Bąkowska,

- Katarzyna Gierszewska,

- Anna Patura.

■ 1 miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Sztafetowych Biegach Przelajowych (dziewczęta):

- Magdalena Chodnikiewicz,

- Marta Szafranec,

- Karina Kurkowska,

- Monika Zglenicka,

- Beata Myszkier,

- Lidia Sekieta,

- Dorota Żuk,

- Patrycja Niewińska,

- Marta Ziętańska,

- Alicja Zienkiewicz,

- Sara Pokorska.

■ 1 miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Sztafetowych Biegach Przelajowych (chłopcy):

- Kamil Król,

- Daniel Szymkiewicz,

- Adam Czubała,

- Janusz Klinkosz,

- Daniel Jasina,

- Paweł Lorek,

- Damian Kot,

- Marek Frączek,

- Maciej Chocholewski,

- Mateusz Wójtowicz,

- Marcin Papis,

- Mateusz Tempki.

■ 2 miejsce w półfinałach w Gimnazjacji Wojewódzkiej w Piłce Siatkowej:

- Marcelina Lipska,

- Marcelina Lipska,

- Paulina Kilich,

- Marta Durzyńska,

- Natalia Winiarska,

- Magdalena Litwin,

- Joanna Rułkowska,

- Magdalena Cieśliewicz,

- Dorota Kołpak,

- Alicja Papis,

- Aleksandra Moskal,

- Anna Firko.

■ 1 miejsce w Gimnazjacji Powiatowej w Indywidualnych Biegach Przelajowych:

- Judyta Hofman.

■ 1 miejsce w Powiatowej Gimnazjacji w Przelajowych Biegach Sztafetowych (chłopcy):

- Robert Kostuch,

- Kornel Chodnikiewicz,

- Maciej Dawidowski,

- Marcin Szremski,

- Łukasz Skłodowski,

- Adrian Neugebauer,

- Michał Pawul,

- Dawid Terman,

- Arkadiusz Matheoszak,

- Michał Szczyrba,

- Piotr Biernacik,

- Sebastian Cygert.

■ Mistrzostwa Województwa Pomorskiego w Tenisie ziemnym:

Dziewczęta:

I miejsce – Marcelina Lipska,

II miejsce – Joanna Rułkowska,

III miejsce – Marta Durzyńska.

Chłopcy:

V miejsce – Maciej Biernacik,

VI miejsce – Piotr Biernacik.

■ Finalista Wojewódzkiego Konkursu Pożarniczego:

- Dawid Lejkowski

Nasza szkoła szczyci się tradycją wybierania, wśród absolwentów, początkowo klas ósmych, obecnie szóstych szkoły podstawowej i trzecich gimnazjum, PRYMUSA SZKOŁY. Jest to uczeń, który na świadectwach, od klasy pierwszej do ukończenia nauki na danym poziomie, miał same piątki i szóstki. Czasami zdarzało się, że nie wyłoniono tak doskonałej osoby, szukano więc tak zwanego NAJLEPSZEGO UCZNIA. Tradycja ta istnieje od 1986 r.

Oto nasi Prymusi i Najlepsi Uczniowie w kolejnych latach:
1986 r. – Iwona Adamczyk
1987 r. – Wojciech Kurgan
1988 r. – Anna Świleczewska
1989 r. – Monika Adamczyk
1990 r. – Małgorzata Dobrowolska
1991 r. – Rafał Deptuła
1992 r. – Tomasz Mulica – najlepszy uczeń
1993 r. – Joanna Linkowska – najlepszy uczeń
1994 r. – Małgorzata Paszke
1995 r. – Urszula Kubka
1996 r. – Magdalena Zajczyk – najlepszy uczeń
1997 r. – Anna Wojciechowska
1998 r. – Anna Zajczyk
1999 r. – Anna Wysocka
2000 r. – Anna Popieniuk
2002 r. – Marcelina Lipska – SP, Małgorzata Wysocka – gimnazjum
2003 r. – Dawid Lelek – SP, Tomasz Nadolny – gimnazjum
2004 r. – Joanna Markowska – SP, Agata Sieniawska – gimnazjum
2005 r. – Michał Freza – SP, Sebastian Cygert – gimnazjum

ty jest Mariusz Zaruski

w kwietniu 1941 roku w szpitalu w Chersoniu. Generał Mariusz Zaruski jako wychowawca młodzieży starał się zaszczepić w młodych ludziach wytrwałość, zdyscyplinowanie, odwagę, umiejętność życia w grupie. Rozwijanie tych wartości umożliwiał wychowanie morskie.

Nasza szkoła przystąpiła do realizacji założeń tego programu.

Zacząto od zdobycia podstawowych umiejętności, czyli nauki pływania. Przez cały rok szkolny uczniowie korzystają z zajęć na basenie. W czasie wakacji doskonałą umiejętności żeglarskie na obozach żeglarskich, a także w ramach akcji letniej nad jeziorem w Kolbudach. Ważnym elementem życia szkoły są uroczystości i imprezy związane z sylwetką patrona Mariusza Zaruskiego. Tradycją stał się Dzień Patrona. Pamiętając o dniu urodzin żeglarza (31 stycznia 1867) postanowiono, że uroczystość odbywać się będzie w ostatnim dniu nauki przed zimowym odpoczynkiem. Niezapomnianymi gośćmi byli Stanisław Ludwig, uczestnik

rejsów pod komendą generała, a także marynarze z Jednostki Wojskowej 3868 w Gdańsku oraz delegacja ze Szkoły Podstawowej nr 1 o tym samym imieniu, z Gdańska Moreny. W tym dniu każda klasa przygotowuje gazetkę ścienną i uczestniczy w konkursie wiedzy o patronie. W bibliotece od lat gromadzone są informacje o Mariuszu Zaruskim i jego utwory. W gablotach umieszczone są pamiątki, emblematy,



Symboliczny grób M. Zaruskiego na Pękowym Brzysku w Zakopanem.

kroniki, sztandar szkoły. Przed budynkiem na postumencie wmurowano kamień z tablicą pamiątkową z okazji nadania imienia szkole. Uczniowie pamiętają o swoim patronie, ponieważ w holu głównym umieszczone jest jego popiersie i słowa stanowiące inspirację do pracy wychowawczej: „Prowadźcie Polaków w góry i na morze, ażeby się stali twardzi jak granit, dusze mieli czyste i głębokie jak morze”.



INFORMACJE

Szkoła Podstawowa w Kolbudach rozpoczęła swoją działalność z dniem 1 września 1945 r. Nowy obiekt został przekazany do użytku podczas Wojewódzkiej Inauguracji Roku Szkolnego 1986/1987, nadano jej wówczas imię Mariusza Żaruskiego.

W 1999 r. w związku z reformą oświaty utworzono Zespół Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego, od tego momentu szkoła realizuje 3 etapy edukacyjne:

Szkoła Podstawowa

1 etap – klasy 0 – III

2 etap – klasy IV – VI

Gimnazjum

3 etap – klasy 1 – 3

OFERTA EDUKACYJNA ZKPIG

- wysoko kwalifikowana kadra pedagogiczna
- znaczące osiągnięcia uczniów w konkursach przedmiotowych i zawodach sportowych na szczeblu powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim
- klasy 0 – III, IV – VI, gimnazjum
- dwa języki obce (j. angielski, j. niemiecki)
- klasy integracyjne
- podjazd do szkoły dla wózków inwalidzkich
- zajęcia opiekuńczo – wychowawcze w świetlicy
- gazetka szkolna „Mini Gazecio”
- wymiana dzieci i młodzieży z innych państw (Dania, Niemcy)
- przygotowanie do zdobycia karty rowerowej
- dowóz uczniów komunikacją zorganizowaną
- wewnętrzny monitoring obiektów szkolnych

ZAJĘCIA DODATKOWE

- przedmiotowe koła zainteresowań
- zajęcia wyrównawcze
- zajęcia z psychologiem, pedagogiem, logopedą oraz specjalistą gimnastyki korekcyjnej
- zajęcia sportowe (wyjazdy na basen, tenis, piłka nożna, szachy)



Kadra pedagogiczna szkoły z władzami gminy i proboszcz Józef Nowak.

IMPREZY

- Dzień Patrona
- Dzień Dziecka
- wyjazdy na imprezy kulturalne
- poranki muzyczne
- spektakle teatralne
- wycieczki krajowe i zagraniczne
- Zielone Szkoły
- wycieczki turystyczne – krajoznawcze
- klasowe ogniska integracyjne

ZAPLECZE

- 2 pracownie komputerowe wyposażone w stałe łącze internetowe
- biblioteka
- duża i mała sala gimnastyczna
- boiska sportowe
- sala do gimnastyki korekcyjnej
- świetlica
- gabinet lekarski
- stołówka
- sklepik

W BUDYNKU SZKOŁY FUNKCJONUJĄ:

■ Społeczna Szkoła Muzyczna I Stopnia

Szkoła Muzyczna I Stopnia istnieje od września 2002 r. Prowadzona przez Stowarzyszenie Fermata

- klasa fortepianu, gitary i skrzypiec
- dwa cykle
- dziecięcy - 6-letni
- młodzieżowy - 4-letni

zapisy: Maja Grombala 0503 144 794

Nasi uczniowie są laureatami konkursów regionalnych, ogólnopolskich, międzynarodowych.

- indywidualne lekcje gry na instrumencie
- zbiorowe zajęcia z rytmiki i kształcenia słuchu

■ Zaoczne Liceum Ogólnokształcące

Zapisy w sekretariacie szkoły do 10.09.2005 r.

DOJAZD Z GDAŃSKA:

ROKI TRANS – linie 840, 841, 842, K1
PKS
Adres szkoły:
83-050 Kolbudy, ul. Wybickiego 33
tel./fax: (058) 682 72 24,
(058) 682 72 78
e-mail: zkpig@zcpig.kolbudy.pol.pl
www.zcpig.kolbudy.pol.pl

Opracował zespół redakcyjny Mini Gazecio



Świetlica



Sala biologiczna



Sala języka polskiego



Sala gimnastyczna